

### Esta completa la nueva planta de empleados del Pacifico

La planta de empleados del Ferrocarril al Pacifico ha sido ya completa. La nueva Administración evitó en lo posible el cambio de empleados, base principal de un buen servicio y una nueva organización inmediata.

Don José es hombre que maduró; a las seis de la mañana se le encuentra en su despacho, y con actividad propia de un joven, atiende sus diversas obligaciones.

Conserva en su puesto al Jefe del Tráfico, don Anibal Chacón, y al personal de la extinta Junta, con raras excepciones.

Desde el día dos del corriente, el Ferrocarril ha sido sometido a las prescripciones que señala el Código Fiscal, en lo que se refiere al departamento en la Administración de Rentas sus ingresos y de atender sus pagos con otros firmados por el Administrador y el Auditor. La Oficina de Control lleva cuenta al Ferrocarril. A su vez, el Ministerio de Hacienda se encarga de "financiar" las necesidades perentorias de la empresa, cuando esta requiere la adquisición de material rodante, ampliación de obras, etc.

### No hay comunicación con Puntarenas

Ayer estuvo interrumpido el servicio de ferrocarril con Puntarenas.

Guaruzó un lavadero de considerable en la Boca de Cañalero por lo cual los trenes no pudieron pasar durante todo el día.

## Ayer aterrizaron los otros dos aeroplanos

Ayer, a las 11 horas, aterrizaron en la Sabana las dos máquinas a motor que quedaron antes en David, Chiriquí, de la escuadrilla norteamericana que visita esta capital.

Los desperfectos que sufrió el avión que manejaba el Capitán Voss, al aterrizar en David, fueron de alguna consideración. Para continuar el viaje, al jefe de la Escuadrilla hubo necesidad de enviarle a David un aeroplano de repuesto.

Después que el tiempo que tardaron el Capitán Voss y el Teniente Raff en la travesía aérea de David a San José, ocho minutos menos que los compañeros que llegaron a tener; y fue que las corrientes atmosféricas fueron más variables a estos últimos.

# GRAN EDICION NACIONAL DE "LA TRIBUNA"

## Certamen literario para la edición nacional

### — ACTA —

En la Dirección del diario LA TRIBUNA, el día siete de junio de 1924, reunidos los infrascriptos por convocatoria de dicho periódico, procedimos a conocer el resultado de los fallos dados por los Tribunales nombrados al efecto, sobre los temas Primero, Segundo y Cuarto del Certamen Literario promovido por este periódico con ocasión de editarse la anunciada Edición Nacional. Leídos los fallos de los Jurados, oídos por todos los presentes, abiertos los sobres correspondientes a los pseudónimos de los trabajos declarados como vencedores, se llegó al resultado siguiente:

Primer tema: UN POEMA.

Primer premio, medalla de oro, el poema titulado "La Voz de los Caminos", correspondiente al número veintidós de la lista de composiciones recibidas para este tema; en la edición número 1187 de LA TRIBUNA correspondiente al martes 18 de marzo de 1924. Este poema está firmado con el pseudónimo de Adebarran, que resultó ser el del poeta don *Carlo-magno Araya*, declarado vencedor por el Jurado.

Segundo Premio, medalla de plata, el poema titulado "Piedras", correspondiente al número cuatro de la lista indicada. Este poema está firmado con el pseudónimo *John Stones*. El autor no envió sobre con su nombre, de manera que deberá presentarse a esta Dirección para comprobar la propiedad literaria de su trabajo laureado.

Segundo tema: UN SONETO.

Primer premio, medalla de oro, soneto titulado "Madre mía!", correspondiente al número cuarenta y ocho de la lista antes mencionada en lo que se refiere a composiciones enviadas para este tema, y firmado por el pseudónimo *Gaston de Remy*, que resultó ser el poeta don *Rodolfo Castaing*, declarado triunfador por el Jurado.

Segundo premio, medalla de plata, soneto titulado "Evocación", correspondiente al número treinta y cinco de la lista, firmado con el pseudónimo *El Escultor*, que resultó ser el poeta don *Efraín Sáenz Cordero*, declarado triunfador por el Jurado.

Cuarto tema: UNA CRONICA.

Primer premio, medalla de oro, crónica titulada "Elogio de la Crónica", correspondiente al número 17 de las composiciones recibidas para este tema, publicadas en la misma lista a que antes nos hemos referido. Firma esta composición el pseudónimo *Althos* que resultó ser de don *Joaquín Vargas Coto*, declarado vencedor por el Jurado.

Segundo premio: el fallo del Jurado declara desierto este premio en razón de no haber encontrado mérito para darle a ninguno de los trabajos presentados, pues si bien para este tema se presentaron algunas composiciones apreciables, no corresponden ellas a lo que por crónica se entiende en literatura.

Conocidos los resultados de los fallos vertidos, se procedió a destruir, por medio del fuego los sobres que contenían los nombres de los concurrentes que no obtuvieron premios; todos estos sobres estuvieron guardados en la caja de hierro de la Administración de este diario mientras los tribunales examinaban las composiciones recibidas que fueron: para el primer tema, veintiocho poemas; para el segundo, noventa y un sonetos; para el cuarto, diecisiete crónicas.

Firmamos esta acta en la Dirección de LA TRIBUNA, a las ocho de la noche del día siete de junio de mil novecientos veinticuatro.

Otilio Ulate, Humberto Carrillo, Ramón Caldeira, C. L. Jiménez P., Ernesto Ortiz, F. Borges P., Enrique Hine, Eduardo Garnier U., M. Rodríguez T., José María Pinaud.

Nota de la Dirección: Los fallos de los tribunales encargados de estudiar y declarar vencedores a los concurrentes de los temas Tercero y Quinto, que son Un Cuento y un estudio acerca de "El Porvenir de la Agricultura Nacional", no nos pudieron ser remitidos ayer, razón por la cual los daremos a conocer en una edición próxima, seguramente en la del martes venidero.

Los fallos de los tribunales serán publicados, junto con las fotografías de los vencedores en la Edición Nacional de este periódico que ya está próxima a circular.

### Lo que se olvidó ayer

Ayer, al dar el nombre de la plazoleta situada precisamente frente al Laboratorio del Hospital de San Juan de Dios, se rindió un homenaje a la memoria del sabio y se dieron sentidas discursos.

De todo se acordaron los que recuerdan el homenaje; de todo, menos de que allí no más, a cincuenta metros del sitio donde los oradores declamaron sus discursos, existe el laboratorio en que se preparó, por la primera vez en el país, la vacuna de Jenner. Nosotros queremos recordarlo, para cumplir la comisión y para ello hemos recuadrado si informe presentado por los encargados de aquel Laboratorio a la Junta de Caridad sobre el trabajo realizado en 1919 y en él se lea estos párrafos:

"A principios de 1919 nos fue encomendada la preparación de vacuna contra la viruela; se preparó con todo éxito, siendo tan activa como la importada y no ofreciendo el más leve peligro. Esta es la primera vez que se prepara la vacuna en Costa Rica."

### Desfile cívico

Que la Escuela Juan Rudá de la Calle Llanero don Carlos Orozco C. Encargado de Negocios de Costa Rica ante, nuestra Madre España como homenaje de simpatía y reconocimiento que hace este centro de enseñanza primaria por su meritoria labor realizada en la Junta de Educación de esta ciudad que se verificará el próximo domingo 8 a las 9 horas de esta Escuela hasta el Templo de la Música.

- Orden del desfile:
1. Banda Militar.
  2. Estándarde de la Escuela.
  3. Sección A.
  4. Pabellón Nacional.
  5. Sección B.
  6. Banda española.
  7. Sección de Honor.
  8. Comisión oficial.
  9. Sección D.
  10. Niños de la ciudad en automóviles y coches.
- Desfile:  
7.30 hrs. Reunión en la Escuela de Juan Rudá.  
8.50. Desfile.  
Avenida 18 hasta Calle 2a.  
Calle 2a. hasta Avenida Fernández Gilel.

Pasa a la página próxima

### El que manda banano!...



CHICHI

Pocos lo mandan como él de una manera tan fina: sentado allá en su oficina y escribiendo en un papel; hay en honor a y no obstante, fiel en la fuerte *Compañía* es el mérito el que agranda y hoy, por eso, *Chichi manda mucho más del que quería.*

### Lo que informa el representante de la Costa Rica Oil Co.

Un diario capitalino informa que la Costa Rica Oil Company traslada a territorio panameño toda la maquinaria de taladro que tuvo en Galinita y Puerto Vargas, añadiendo, que por lo visto, esa empresa abandona el país.

Dados los antecedentes que median entre esa compañía norteamericana petrolera y el Estado, cuyas relaciones no son cordiales por los incidentes ocurridos, esa noticia ha provocado comentarios en algunos círculos de esta ciudad que por diversas causas están interesados en esos asuntos.

Por tal motivo, nos acercamos a ver al representante de aquella empresa en esta capital, señor Ruiz, a quien preguntamos por el fundamento de aquel informe periodístico, contestándonos lacónicamente lo que sigue:

TERIAL Y MAQUINARIA que ocupaba en sus trabajos en Costa Rica para trasladarlo a territorio panameño, y considero que esto es lo que se ha hecho.

En resumen: no logramos constatar de manera amplia la información de aquel diario. Por tratarse de cuestiones tan delicadas, consideramos de especial conveniencia nacional, que el Secretario de Fomento envíe un comisionado a Puerto Vargas a determinar aquella circunstancia.

### Baile en Alajuela

(Del Corresponsal)

Se organiza un baile de amigos en la ciudad de Alajuela, para el 15 del corriente mes, a las 9 p.m., en el Hotel Américo.

Forman el comité organizador de la fiesta los señores: Benavente Villegas, Julián Vargas, Roberto F. Cordero, Víctor Barahona A., Ernesto Urbina, Francisco Camacho Viquez e Israel Gutiérrez.

# El Presidente de la República hizo ayer un vuelo

## Los aeroplanos llegaron hasta Cartago

A las once de la mañana de ayer, con motivo de la llegada de los otros dos aviones que se habían quedado en David, estuvo en la Sabana el señor Presidente Jiménez, acompañado de don Benjamín Casoria. Poco tiempo después estaba allí el señor Ministro de los Estados Unidos, en la misma que los Secretarios de Seguridad y de Relaciones Exteriores. El señor Ministro Davis invitó a don Ricardo a volar en ese mismo momento y fue aceptada la invitación por el señor Jiménez.

Al efecto, poco después de las once estaban en disposición de marchar, habiendo ascendido en uno de ellos el señor Presidente Jiménez, en el otro el señor Ministro de Seguridad y en el otro el señor Casoria.

### La llegada de un buque de guerra

En las primeras horas de mañana llegó a Puntarenas uno de los más grandes barcos de guerra de la armada norteamericana. El Coronel don Francisco Bonilla va mañana rumbo a aquella ciudad con el objeto de conducir en tren especial a la tripulación del barco.

Posiblemente llegue en dicho barco el Jefe de la armada en la Zona del Canal. Viene con el objeto de hacer una visita de cortesía al Presidente Jiménez.

Como decimos, el señor Presidente ha dado sus órdenes, a fin de que sean recibidos los marinos con todas las atenciones del caso.

### Los aviadores en la Casa Presidencial

A las tres de la tarde de ayer llegaron a visitar al señor Presidente Jiménez los oficiales aviadores y el señor Ministro de los Estados Unidos. El objeto era el de presentarle los respetos al señor Presidente de la República. Este invitó muy cordialmente a sus visitantes y les obsequió con una copa de champaña.

El fotógrafo señor Gómez Miralles tomó las vistas del momento. A las cuatro se dio por terminada la visita y tanto el señor Presidente como el señor Ministro Davis y el cuerpo de aviación, quedaron muy satisfechos.

Después del señor Jiménez aterrizaron los demás pasajeros y todos se mostraron muy gratos con el señor Ministro de los Estados Unidos por haberles proporcionado tal placer.

### OTRO VUELO

El señor Ministro de los Estados Unidos invitó después al señor Secretario de Relaciones y a uno de los ayudantes del señor Presidente, don Arturo Coto para que hicieran también un corto vuelo, el cual se llevó a cabo con toda felicidad.

Fuimos informados luego que ayer no se harían más vuelos después de los que dejamos relatados, pero que hoy sí se harán algunos vuelos y que serán llevados a bordo de los demás Secretarios de Estado y algunas otras personas.

### UNA NOTA GENIAL

El Sr. Gobernador y el Presidente Municipal señor Pochet estaban allí juntos, muy juntos, siempre juntos. El señor Gobernador ha volado ya otras veces, como que el señor Gobernador es hombre de volar. Pero ahora desea hacer volar al señor Presidente Municipal.

— Señor Ministro Davis, — decía suplicante el señor Gobernador. — Tenza la bondad de hacerme volar a Mr. Pochet.

— ¡Mi querer volar, — decía Pochet, imitando el inglés.

— Ponga a volar a Pochet, — dicen otros amigos.

Pero ya no era posible. Parecía que el señor Pochet está puesto a volar hoy.

A las doce y media de ayer había terminado el espectáculo, en medio del mismo interés con que principiara.

**TRAPOS LIMPIOS PERO VIEJOS SE COMPRAN EN ESTA IMPRENTA**

### A CARTAGO

Los aviones se desprendieron de la tierra y después de hacer círculos por la ciudad de San José, emprendieron el vuelo hacia Cartago. Allí se bajaron lo más posible y luego regresaron a San José, después de treinta y cinco minutos de vuelo.

En la Sabana había una multitud de personas presenciando las maniobras, que siempre tienen gran interés.

### EL ATERRIZAJE

El aterrizaje fue emocionante. El primero en bajar fue el señor Presidente Jiménez, quien fue saludado por sus amigos. En estos momentos nos acercamos al señor Jiménez, quien se mostró entusiasmado por el vuelo y nos manifestó que lo consideraba como una de las más gratas sensaciones que ha tenido en su vida. Desde la altura pudo muy bien distinguir la sucesión de pueblos que están entre Cartago y San José y gozó mucho al llegar bajo el cielo de Cartago, a divisar el rincón amable desde donde lo sacaron hace poco las luchas políticas para



## La vital importancia de la nutrición del bebé

LA CIENCIA Médica, tras largos años de investigación, ha llegado a determinar cual es el mejor sistema de nutrición para los bebés. Al efecto, se ha hecho el análisis de cada alimento, a fin de encontrar las vitaminas, proteínas, cal y almidón así como todos los demás elementos de energía y nutrición que contenga, sin olvidar los que fortalecen la estructura ósea.



Los doctores de todas partes consideran que Avena Corbata no tiene rival y que es esencial para la salud de los niños desde la más tierna infancia. Pregúntele Ud. a su médico.

Dé Ud. Avena Corbata a su bebé en forma de potaje que se haya estado cocinando bien durante tres horas o más.

Recuerde que Avena Corbata es el alimento seguro para la salud.

Avena Corbata suministra la nutrición indispensable para la salud y la dicha de su bebé. Al niño le encantará su agradable sabor.

# Avena Corbata

Agentes para Costa Rica: ARTHUR SAVAGE & Co. Ltd.

## Está casi listo el edificio que ocuparán las oficinas municipales y la Gobernación

Invitados por el señor Presidente Municipal don Eduardo Pochet, estuvimos anteayer tarde a visitar el edificio conocido con el nombre de 'El Fondo' y al cual se han de trasladar en breve las oficinas municipales y de Gobernación.

Está situado aquel edificio frente a la plaza de la Merced, al costado sur. Es de dos pisos y es su mayor parte de construcción de madera.

Las mejoras introducidas para el objeto a que se le va a destinar, van muy adelantadas.

En unión del señor Pochet recorrimos todo el edificio, indiciándonos detallada y ampliamente los diferentes departamentos y el uso a que se les dedicará.

En aquel hermoso edificio, que lo será indudablemente una vez terminadas las reformas, se alojarán todas las dependencias municipales y de la Gobernación de la Provincia, hoy dispersas.

Con la ocupación de aquel edificio, a la par de reunir en un solo lugar todos los despachos relacionados con un con otro, significa para el Municipio una economía de unos 500 colones mensuales. Si bien es cierto que el edificio está distante del centro de la población, en diferencia no es muy grande y en beneficio del público tiene la ventaja de poder encontrar con exactitud la dependencia municipal o de Gobernación que busca.

Es probable que las oficinas municipales sean trasladadas en la próxima semana aun cuando las de Gobernación no lo sean muy pronto.

## El suceso de ayer en esta capital

### Golpeados, heridos y daños en un tranvía

A las 8 horas y 45 minutos de ayer y en la esquina de la Calle Central y Avenida 14, o sea en la esquina de La Fama y Robert ocurrió un suceso que causó gran alarma y algunos acedentes.

El carro del tranvía número 16 del que era motorista Moleas Mondragón y conductor Víctor Acahúa, llegaba al terminal con procedencia de Guadalupe. Venía con numerosos pasajeros.

Al pasar frente a la construcción que hace don Nicolás Montero en la esquina mencionada, dos peones, ignoramos cómo, interpusieron una pizarra de madera, destruyendo cinco vidrios del carro y causando daños en los vestidos de la señora Antonia Z. de Yamani y la señorita Juanita Ballar. Además, al producirse la alarma, los pasajeros quisieron lanzarse fuera del carro, hiriéndose el conductor. No obstante, la niña Nelly Solís se lanzó de él, resultando con serios golpes y heridas en diferentes partes del cuerpo.

La señora de Yamani y la señorita Ballar cobran los daños y entendemos que la Empresa también. Testigos del suceso fueron otros señores Alfredo Fernández y Jesús Rodríguez.

También resultó herido en la cara por un pedazo de vidrio el señor Mateo Hernández.

## Costaricenses que triunfan



GUILLERMO ALVARADO

La casa comercial R. Mallinson y Cia., reputada universalmente por la cuantía de sus negocios y por su renombre mercantil, dedicada principalmente al comercio de sedas y artículos de selería, ha sido el centro de las actividades de este joven costarricense que ha logrado imponer su espíritu de luchador y de habilísimo comerciante, destacándose entre todos los empleados.

Cuando ya fue conocido de los jefes y dió muestras de su claro talento, fue designado para agente viajero de la casa, viajando por México, las Antillas y Sur América hasta la Argentina, arreglando los asuntos relacionados con la firma que representaba de tal manera que a su vuelta fue promovido al honroso puesto de Manager del Departamento de Exportación de R. Mallinson y Cia. Inc., siendo en tal lugar, quizá el más joven de los jefes de departamentos en casas de tanta importancia, y donde ha seguido dando muestras de su especial inteligencia y de sus dotes magníficos.

Al engañar estas páginas con la fotografía de Guillermo Alvarado Méndez, nos permitimos enviarle nuestro eterna y cordial saludo y nuestra felicitación más entusiasta.

El triunfo de este compatriota es un vivo ejemplo para ser presentado a las juventudes del país; salido de las aulas del Liceo de Costa Rica, marcha a los Estados Unidos, donde consiguió muy pronto una colocación. Eso es lo necesario. Tra bajando honradamente, muy pronto dió muestras de una actividad y de una iniciativa comerciales notables, lo que le valió rápidos ascensos.

# YOLANDA

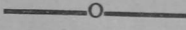
es el nombre del cigarrillo hecho para fumadores de gusto. Por el mismo motivo YOLANDA es el cigarrillo disfrutado por aquellas personas que demandan lo más perfecto en cigarrillos hechos en máquina.

La presencia de la marca de fábrica — YOLANDA — en letras azules, a través de cada cigarrillo, no sólo lo identifica como el cigarrillo de calidad más alta, sino que representa una garantía de fabricación insuperable con el mejor tabaco obtenible.

Busque el nombre  
**YOLANDA**  
es digno de confianza



# Socialismo y Democracia



El mundo no acaba de salir de la tortura que significa el querer encontrarse y no acabarse de encontrar. Antes de la guerra europea, una parte del mundo creía haberse encontrado en el imperialismo, y afirmaba que cuanto más fuerte fuera el imperialismo más el mundo camplía su destino. Otra parte del mundo creía haberse encontrado con la democracia, y sostenía que cuanto más extendida y más pura fuera la democracia más el mundo se elevaría al fin por que fue creado. Por encima del mundo del imperialismo y de la democracia, unos espíritus descontentos sostenían que el mundo había perdido su camino y que sólo lo encontraría en el socialismo. La guerra pareció dar la razón a estos espíritus descontentos. Porque los imperialismos se derrumbaron y las democracias, para salvarse, hubieron de socializar la riqueza del suelo y llamar a las responsabilidades del Poder a estos espíritus descontentos. Pasada la guerra, el imperialismo parece renacer en una parte del mundo y en otra parte del mundo cobra energía la democracia, y el socialismo se ha de sostener, para mantenerse en pie, allí donde se puso en pie, una lucha desesperada.

¿Se encontrará el mundo en el imperialismo? No, todo lo libre, todo lo fuerte, todo lo soberano en el centro por reducción de soberanía en la periferia, y la realidad actual es la de un afán ilimitado de soberanía en todas las individualidades. Imperialismo es absorción de funciones, y la realidad actual es la de una necesidad irrefrenable de descongestión de funciones, convirtiendo en colaborador de la obra común todo valor que se manifieste con posibilidades de eficacia. Imperialismo es la resurrección del Estado histórico, y el Estado histórico, para resucitar, requerirá que el hombre convierta su disciplina activa de hoy en la disciplina pasiva de ayer; requerirá que la autoridad pudiera volver a imponerse por la fuerza

de las armas, en vez de cimentarse sobre el consentimiento de las voluntades; requerirá que en el espíritu humano se abatieran los castillos de esperanzas que el dolor y la ilusión, el descontento y el sueño, han levantado. Y todo ello es tan a pesar de las doctrinas, de los intentos y de los actos realizados para que el hombre fuera más culto, más sano, más puro, más libre, más fuerte, más soberano, es imposible como borrar de la Historia los hechos que en ella han quedado con huellas de sangre y rayos de luz. Si el mundo, por depresión moral, cayera y encontrara en el imperialismo y cayera otra vez en él, sería para alzarse con el gesto de rebeldía más airado que la Humanidad ha conocido. Bastaría para ello que la depresión moral cesase y la conciencia pudiera cerner y depurar nuevamente los actos.

Se encontrará el mundo en la democracia? La democracia, como forma de organización de las instituciones políticas es el medio instrumental que ha de ir traduciendo en expresiones reales la libertad. "En el aspecto político — ha dicho Fernando de los Ríos,— la libertad para los hombres de ayer, fue, ante todo, una fórmula negativa: lo que no había de hacer el Estado; a lo que no podía atender, lo que habría de respetar. Para los hombres de hoy, es la ayuda del Poder público, es el principio dinámico que sin cesar fecunda y humaniza a la Historia". La democracia nace con el triunfo del Parlamento en la lucha inglesa entre el Parlamento y la Corona, y con la exigencia de los soldados de Cromwell, que, además de libertad para sus conciencias, pedían limitación en la autoridad de los Poderes y participación en ellos. La doctrina de la democracia es más antigua que este acto democrático. Apunta ya en San Pablo, cuando señala a Dios como fundamento mediado al Poder y al pueblo como el inmediato y

directo. Está en Diego de Covarrubias, cuando en "Practicarum questionum, liber novus", ch. 1, concl. 1, escribe: "El Poder temporal y toda la jurisdicción, incluso la suprema, en la sociedad civil, pertenece a la nación; por la cual será principio temporal, superior a todos y teniendo derecho de gobernar la nación, quien haya sido elegido y constituido por ella". Está en la "Plantation bovevan", el documento constitucional de los puritanos que fueron a bordo del "Flor de Mayo". Está en la ideología francesa del siglo XVIII. Está en el Código de las Partidas, cuando apunta que hay que "ayuntar los corazones". Está en la legislación que se ha dado en todos los países después de ser promulgados "los derechos del hombre" con objeto de hacer al hombre más culto, más sano, más puro, más libre, más fuerte, más soberano, más dueño de sí mismo, más apto para utilizar las energías que existan en su espíritu. ¿Se encontrará el mundo en la democracia? El problema está hoy en saber si el mundo, a pesar de las doctrinas, de los intentos y de los actos democráticos, se ha encontrado alguna vez en la democracia. Es decir, el problema está en saber si el hombre ha podido ser todo lo culto, todo lo sano, todo lo puro, todo lo libre, todo lo fuerte, todo lo soberano que debía y anhela ser. El socialismo dice que no. Y lo aumenta en la afirmación de que sin el derecho económico, no tienen posibilidad todos estos otros derechos civiles y morales que constan en las palabras de los Padres de la Iglesia, en las teorías de los reformadores y los artículos de la Constitución de los Estados. El mundo según el socialismo, no puede encontrarse en la democracia solamente, porque si se encontrara nuevamente en ella, su tragedia sería aún más desesperada que la que sufriría el mundo si adviertiera de momento que se encontraba de nuevo en el imperialismo.

¿Se encontrará el mundo el socialismo? Los hombres febriles que quieren pasar de prisa por todas las cosas, dicen que no; que el mundo ha intentado ya encontrarse en el socialismo, y que se ha desengañado. ¿Se ha desengañado? El error de estos hombres parte de no saber juzgar los hechos con amplitud histórica. Parte de juzgar el socialismo con el mismo espíritu con que podría juzgar el cristianismo quien se fijara exclusivamente en la matanza de los ananases, o como podría juzgar el liberalismo quien se detuviera en los días del Terror en la Revolución Francesa. No. El mundo no se ha desengañado, y, consciente o inconscientemente, se busca en el socialismo, con más fe que nunca, y quiere clavar en el socialismo al mundo para salvarlo, y cree que el mundo sufre las torturas que ahora sufre por no haber estado de lleno en el socialismo. Pero el pecado mortal de este mundo anhelante sería buscar en el socialismo únicamente el "derecho económico". No. El socialismo es el "derecho económico" como complemento de los "derechos del hombre". Es el derecho económico totalizando y posibilitando la obra de los derechos del hombre. En definitiva: la democracia no ha llegado a ser efectiva porque le ha faltado la realización del socialismo; pero el socialismo sólo sería un trastorno económico si no fuera ennoblecido por todos los valores civiles, morales y jurídicos de la democracia. La democracia, para salvarse, necesita que el hombre sea libre dentro de una comunidad económica disciplinada; esto es: necesita que el socialismo se haya realizado. Pero el socialismo, para salvarse, necesita que el hombre, moral, cultural y civilmente, se haya salvado también; esto es: necesita que las esencias democráticas hayan logrado su máxima efectividad.

MARCELINO DOMINGO

Procederes de Su Majestad el Rey Jorge V. de Inglaterra y de Su Majestad el Rey de España

## BOVRIL

produce caldos deliciosos y jugos gustosos y ricos; aumenta el sabor y la substancia de los estofados, guisos, principios, etc., etc.

BOVRIL es el verdadero economista en la cocina.

### LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el UNGÜENTO AZO curará las Almorranas, simples, sangrantes, con picazón ó externas en 6 ó 14 días ó se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO. St. Louis, F. II. de A.

### EL APARATO RESPIRATORIO

Nada es tan delicado como los órganos que forman el aparato respiratorio humano. Un catarro descurado puede convertirse fácilmente en una bronquitis, pleuresía, pulmonía ó acaso tuberculosis. Téngase el mal en sus comienzos usando MUSTEROLE, el más medio eficaz por excelencia.

MUSTEROLE, el unguento maravilloso, que ha tenido a recomendar a los antiguos médicos que analizaban el mejor preventivo contra las enfermedades de los órganos respiratorios. Es, además, muy eficaz en los casos de reumatismo y neuritis.

Se vende en botitas en todas las farmacias. LA TRIBUNA Agentes para Costa Rica.



# Ferretería Miguel Macaya & Co.

## Maquinaria e implementos de Agricultura Material para construcción Medicinas para animales

Tenemos gran existencia en tela metálica y láminas de hierro imitación piedra y ladrillo para paredes

Contamos con una existencia muy completa de pinturas y barnices Láminas de Asbesto y Gypsum para cielos y paredes. Estas láminas son contra incendio, no las ataca el comején y además es mucho menos resonante que la madera; en otras palabras: apaga más el sonido que la madera

# LOS ACONTECIMIENTOS DE LA SEMANA

Los acontecimientos de esta semana han sido muchos y variados, los ha habido orientajes, horizontales y verticales.

Fue eminentemente notable la presencia de don Filo en la Cámara defendiendo arduamente la ley uruguaya sobre accidentes del trabajo, por lo cual tuvo un ídem.

Los chinos y von Billow y Zúñiga Montúfar y los chinos nos tienen a nosotros más que chinos; el forro del latínazo que nos metió el señor arzobispo conjuntamente con su cabildo, descubrió por esas Elías resultó el mayor acontecimiento en materia de forros, no obstante los millones de forros de que siempre echamos mano en la política, pues esto que ha venido a revelar que no solamente los polígrafos son asidos al forro sino también los arzobispos y su respectivo cabildo. El Consulado de México en México, que parece ser solamente un intercambio de tipos. La llegada de los argentinos y su perleón nacional. Los efectos de la casa misionera. La lluvia de hojas venezolanas. El Gobernador contra los enamorados y los enamorados contra el Gobernador, lo cual es simplemente una cuestión de competencia. La cabeza de Raurán y la del Bautista u otra, Solomé la danza, y tantas otras cosas más que nos podían dar motivo para enviar al Consejo de Carlo Magno y hacer de un diablo dos.

Hace unas cuantas noches Manolo viene pidiendo en la pantalla del Varietades un aviso que dice así: "Se necesitan dos vírgenes y un hombre. Diríjase al teléfono número...."  
MANOLO RODO Y SU ANUNCIO Como este anuncio es una alusión personal, desperté nuestra curiosidad y fomos a inquietar sobre el resultado que haya tenido Manolo y se nos ocurrió que posiblemente Rodó estaba de mala suerte pues no había podido encontrar ni las dos vírgenes, ni un hombre, habiendo uno para cada siete mujeres, según nuestra última estadística que bien pudiera estar equivocada por haberse hecho el chico Lizano, que se siempre anda equivocado, por lo que ha sido imposible exclamar de él "Es mi hombre...!"

Ahora lo único que nos explicamos es por qué se llama al Varietades la Casa del Misterio.... Claro, estando regentándolo Manolo...

Por eso que exigimos que se nos explique, es que intentará hacer Manolo con un hombre y dos vírgenes, pues eso sólo se le puede ocurrir a la Talmadge, quien entendemos que es la protagonista de esa película.

Algo de nuevo hablan de traerlos los argentinos esos "ché" que vienen con Perleón Nacional, el famoso baile de las pampas. Pero nos parece que traer a este país una cosa que se llama PERICÓN se llama así, es querer provocar NACIONAL un conflicto porque aquí todo es un eterno perleón y con suma facilidad llega a ser nacional. Un perleón se le formó a Raurán con aquello de las infelices de las tarjetas de invitación, y por el asunto de su famosa chistera que la nación espera impacientemente para vérsela puesta y apañársela. A Perilla se le formó otro perleón por haberse llevado la cabeza de Raurán a París, como si se tratara de otro Solomé. A Filo le hicieron otro por haberse aventurado a ir al Congreso a defender la Ley de Accidentes del Trabajo, no obstante no haber tenido el mayor trabajo en esta política. A don José Cabezas por no haber querido tener juntas ni buenas ni malas le hicieron otro perleón. Al Comandante de la Penit, otro y gordito por habersele escapado unos cuantos reos que tenían sed de libertad. A Clímaco, por querer ir de Consuelo a México le hicieron un perleón, porque decía la gente que se iba a ver muy mono, por lo cual nos iba a resultar un perfecto Mono Consuelo. Y ahora contra los pobres chinos, que pagan mil dólares para entrar en este país a jugar lao, venden guano, sembran alós, buscan a Adán Acosta que les es el pat-

sano más estimado, a los chinos, decimos, les han armado un soberbio perleón que no puede ser más nacional. Y el perleón que está en París es algo más que perleón y nacional. Estos "ché", pues, no nos han traído nada novedoso.

Las gentes desocupadas dicen que Raurán ha metido los pies en dos diferentes ocasiones; nosotros no sabemos si eso sea cierto, pero ello nos sugiere un comentario: si Raurán

LA CABEZA UN rán ha metido la pata...  
UN MINISTRO do la cabeza puesta, que no Dará...  
ahora que está descabada...  
porque Perilla se a llevó a París para que la hagan un sombrero de pelo; ¿acaso porque Raurán es calvo?

¿Qué vamos a hacer los tícos con un Ministro sin cabeza? Don Ricardo debiera ordenar por cable a Perilla que devuelva la cabeza, pues la le contrario aquí va a pasar algo. La cabeza de Raurán va a dar lugar a que se invente otra danza, como la Satomé y el Bautista.  
Aunque lo mejor sería que Raurán le pidiera la cabeza prestada a Cacayo, el que tiene tanta materia gris que basta que se le derrama...  
Sométemos la idea para que el país se salve.

El diputado Ortiz tuvo la feliz idea de proponer una ley en el Congreso para que se aumentara el sueldo a los maestros y ver de atraer nuevamente a los maestros hacia las escuelas, de *machismo* tan a los maestros seites hoy día de los planteles de enseñanza, donde finalmente reina el feminismo.

Por supuesto, para qué lo hizo? Inmediatamente esto pareció un trece de junio. Las maestras se reunieron, consiguieron firmas con sus colegas de provincias, y alocuentes discursos preguntaron qué tenían los maestros de más que ellas, y sin hacer un esfuerzo mental, se puede decir que lo que tiene uno de mayor diferencia, es una pequeña diferencia, la cual nunca ha sido puesta en tela de duda.  
Sin embargo, recordando a Noel hemos de decir que en este país la mujer que se siente "masculina", no tiene los mismos derechos dichos, al menos para nosotros.

Por lo demás, debemos exclamar como los italianos: "Non factamo confusione!"

Zúñiga Montúfar, un Ministro, von Billow y la mayoría del Congreso, están ahora emprendiéndolo contra los chinos. Nosotros siempre hemos considerado como una gran injusticia LOS CHINOS Y el hecho de que en un país LAS CHINAS mo el nuestro, donde hay tanta china, no se permita la entrada de los chinos. ¿Qué se pretendió con eso? ¿Que los chinos se casen con los hijo del país para que pueda efectuarse una combinación de colores, acaso?

Por eso no puede ser, caballeros. Porque aquí el que más y el que menos es hijo de china, o cuando menos, hijo de leche, y, por supuesto, donde hay tanto hijo de china, existencación que no puede llamar culto a la raza amarilla.  
Eso, por otra parte, no es de extrañar en un país que como en este no existe el proverbio de "que no hay cuña que la del mismo palo".  
Otra cosa que nos llama la atención es el hecho de que habiendo aquí, como los hay, tanto hijo de la gran china, ninguno haya hasta la fecha levantado bandera para defender a los chinos a excepción de don Aquiles Acosta y de don Adán Acosta.  
Nos parece muy duro tratar de esa manera a las pobres chinas que sólo piden libertad para sus casar.

En este país todo es moda. La falda corta, el escote bajo, la media gris transparente, el sombrero guacal, andar sin corset, usar enaguas transparentes y pecaminosas, usar rayadores y ridos sin diapas, usar un vestidito todo color Tutankamen, etc. etc.  
Ahora acaban de llegar aviones y en ellos algunos aviadores. Y como en la pasada temporada, todos se hicieron aviadores, y como por otra parte, el feminismo anda triunfante, es de suponer que todas pretenderán ahora dedicarse a...aviadoras.

Todo es pues, cuestión de parecido. Mi avión se parece a Dante, en que aquí turo aviador, y yo tengo...aviatrix...aunque no sea en el paraíso terrenal.

Todo caballeros se reduce a una modificación de moda y de parecido también...



Tipo de belleza italiana dibujado por un artista nativo.

### Se usa en dondequiera que la gente tiene dientes-

En Italia, las mujeres hehchieras, orgullosas de su belleza, se dan cuenta del encanto de dientes brillantes y limpios. Y allá, como aquí, las mujeres bellas han hallado que el uso de dos veces al día de la Crema Dentífica COLGATE es el mejor medio para tener sonrisas encantadoras.  
La Crema Dentífica COLGATE limpia con seguridad y complacencia. Tiene un sabor delicioso que hace que la cepilladura de los dientes sea un verdadero placer.

De venta en todos los principales establecimientos comerciales. WEILL & MAIER, Agentes generales para América Central-DEGATUR & IBERVILLE Sts. New Orleans, La.

## PAPEL TAPIZ

La existencia mayor de la plaza y la más escogida

### Desde 50 cts. la pieza

DONDE

## ALFREDO ESQUIVEL Y HNO.

### Imitación Provechosa

Cuando antes leíamos en el "Diario de Panamá" el discurso pronunciado por don Ricardo Jiménez al tomar posesión, ante el respectivo Congreso, de la Presidencia de la República de Costa Rica, una bien comprensible asociación de ideas nos llevó a pensar en la gran verdad: la que la falta de lazos de amistad no debe ser motivo para que un pueblo deje de reconocer y aun de imitar las buenas tradiciones de otro, y la de que, en una lógica consecuencia, los panameños estamos obligados, por propio provecho, a copiar muchas cualidades que indudablemente poseen nuestros vecinos de Occidente.

kuna indole, tan hondamente interesados, que en San José, en Cartago, en todos los pueblos de la República, se discutan, con un conocimiento del asunto que resultaba admirable, todas aquellas mismas cuestiones que los legisladores debatían; y, por último, nunca podemos olvidar que más de una vez, al escuchar, en el vagón donde viajábamos, las frases de humildes agricultores que manifestaban su opinión serena sobre el problema, sentimos una especie de envidia al comparar aquel interés público con el interés público en nuestra patria.

Alo que, por ejemplo, tienen los costarricenses en un grado muy superior al nuestro, es el interés verdadero, por parte del pueblo, en lo que a los asuntos de la cosa pública se refiere. Cuando hace un año y medio, poco más o menos, visitamos la tierra que fue nuestra compañera de ayer, se discutía en punto acordado con la extranjería el relacionado con la extranjería que habla de darse a los prestamistas, garantía que debía consistir en una parte del impuesto sobre el café; recordamos también que aquello tenía a todos los costarricenses, sin excepciones de ninguno.

Por qué nosotros no nos interesamos también por todos nuestros problemas? Por qué lo que pasa en las sesiones de nuestras Asambleas —las representadas por excelencia de la soberanía— sólo llama la atención por lo general a la comunidad cuando las noticias periodísticas del día nos informan de próximos debates revoltosos que quizás han de dar por resultado el desfilio personal de dos diputados?  
Una de las mejores maneras de superarnos a un pueblo está en aprenderlo en sus virtudes; y el modo más práctico consiste en aumentar lo que tenemos de loable tomando simplemente lo que tienen los demás: *hacémoslo!*  
Editorial de la "Estrella de Panamá"

## Hierro para techos

HA RECIBIDO GRAN CANTIDAD el que vende al precio más bajo de plaza.

POR LA CUARTA PARTE DE SU VALOR vendiendo cajas de hierro de las mejores marcas

# LA GRANJA

Apartado 256 — JOSE RODRIGUEZ M. — Teléfono 777

## Notice! :-: Noticej

CONCHA CRUZ v. DE COBLENZ

THE ONLY LADY DENTIST IN COSTA RICA

LADY DENTIST LIMON

PAINLESS EXTRACTIONS. — PRICES AND TERMS RESONAL OFFICE: NEXT TO MR. F. J. ALVARADO

Para las damas

# Impresiones de la moda

Nos encontramos en un período de la moda verdaderamente revolucionario. La silueta que hasta ahora se ha mantenido en modo de una elegancia oval, por lo que ha caído en la extravagancia a causa de las nuevas tendencias, se ha llegado a ella, París da la norma; que la silueta se aplica en tal forma, que el talle se estreche y se alargue en términos tan inverosímiles, que al igual que los muñecos de la moda (modern style) la mujer (modern style) también ha llegado a la perfección del ángulo y la línea recta, y más que mujer parece una pintura primitiva ya espesa, una pintura cubista—haciéndole favor—una figura redondeada, o, finalmente, un problema de geometría descriptiva, es decir, todo menos mujer.

Y ahora, querida lectora, para que puedas hacerte cargo de lo que te cuento no son exageraciones, ni, y que es asombroso en extremo lo ridículo de la moda actual te diré que precisamente por haber extremado la nota, muchas cosas que son prácticas, agradables y graciosas, han llegado a convertirse en ridículo y extravagante.

Buena prueba de ello te dará, que siendo la falda corta una novedad que ha resistido todos los embates del tiempo por ser higiénica y graciosa, hace poco llegó a ser tan ridícula por su exageración que no hubo más remedio que volver a la antiestética y falta de sentido común falda larga, que no sirve nada más que para dificultar movimientos y aumentar escorbos.

Pues no digamos nada de la casta total supresión del cabello un verdadero adelanto en el cambio de la comodidad y de la higiene, cual era el uso—ya que al no ser absurdo no puede llamarse moda—del cabello relativamente corto,

por ser más fácil de peinarse y cepillarse, también ha traspasado los límites del sentido común "y es moda" cortarse el pelo a la "garçonne"; pero en tales términos, que casi llega a no cubrir las sienes.

Piensa y medita un momento, lectora amiga, que efecto te produce una mujer vestida y ataviada según los últimos dictados de la moda.

Revestida de tan largo "envolopamiento" tan largo de talle que hace desaparecer la línea de las caderas; una mantelita corta con alto y ajustado cuello, la falda sumamente estrecha y larga, un pie kilométrico a causa de la afilada punta del zapato y una casti piedad cabezita que resuelve un pequeño y encantado sombrero con el ala vuelta hacia arriba, dime lectora ¿te parece una mujer? Yo creo que esa figura puede que con el tiempo sirva para sustituir a la actual, como ésta sustituye al cloroformo.

Y ahora, ¡pámanse!, nuevas noticias llegan de París que nos aseguran caminamos a pasos agigantados hacia el traje de un sobrio y elegante "Directivo", ya que los volantes, la pequeña manga de farol, los colores atenuados rosas, celestes, ciruela, verde, resaca y gris parda, talde alto y un remendo de las capotas de la mencionada época no son sino presagios de ese estilo. ¡Pobres mujeres! Si no nos convencemos de que debemos acudir a la tiranía de la moda que nos quiere hacer llevar cosas absurdas, acabaremos por llegar a darle la razón a Schopenhauer y la verdad, sería doloroso tener que reconocer que si bien le lleváramos actualmente la contraria en lo de "los cabellos largos", en lo de "lucas cortas".

# Importante proyecto para una carretera nacional, presentado al Congreso por el Diputado Fernández Rodríguez

Señores Diputados:

Nadie ignora, hoy la necesidad imprescindible de construir buenas carreteras. Las decretadas en legislaturas anteriores por el Congreso de Costa Rica, son una prueba de ello. Sin embargo, todavía no se ha hecho lo suficiente en cuanto a construcción y mejoramiento de carreteras.

En nuestra infancia pequeña no podemos compararnos al respecto con los Estados Unidos de Norte América; no obstante, es curioso observar que en el año de 1913, está esta poderosa nación en caminos rurales para los nuestros fabulosa suma de \$ 1,149,437,896. Y el Gobierno de México acaba de disponer la construcción de una carretera nacional que atraviese todo el territorio de la República, desde Ensenada, puerto de altura sobre el Pacífico, Baja California, hasta Puerto Madero, puerto que debe fundarse en el Mar Caribe, en la Bahía del Espíritu de Santo. Dicha carretera constará de 4415 kilómetros. Se ha calculado que sólo la construcción de esta carretera de tipo natural costará más de veintidós millones de pesos mexicanos.

Nosotros también hemos intentado hacer algo por la construcción y mejoramiento de los caminos. Por decreto de 18 de diciembre de 1920 se dispuso "la construcción de una carretera de piedra, ripio y otro material adecuado para el tráfico de automóviles, que unirá las ciudades de Alajuela y Esparta, pasando por San Ramón. Las poblaciones de San Pedro de Poás, Tacaes, Grecia, Sarchi, Naranjo, Palmares, Zarcero y San Carlos, quedarán unidas directamente o por medio de transversales con la carretera principal, cuyo trabajo se iniciará en los tres lugares primeramente citados.

Para la construcción de esta carretera se destinaban los siguientes fondos:

- a) El cincuenta por ciento que pague la provincia de Alajuela como consecuencia del gravamen decretado sobre exportación de azúcar y papeles. (Prácticamente este impuesto no existe porque consiste en el 10 por ciento ad valorem cuando el azúcar valiese \$ 10.00 y la papeles \$ 8.00 el quintal).
- b) El cincuenta por ciento del Impuesto Territorial de los cantones favorecidos con esta carretera (menos Esparta), una vez que se deduzca la parte proporcional que le afecta para el servicio de inter-

reses y amortización de bonos de carreteras.

"El cinco céntimos de colón que se deducen de cada litro de aguardiente que se vende en la Fábrica Nacional de Licores".

Por semejantes razones debían construirse también, según la mencionada ley de 18 de diciembre de 1920 "las transversales a San Carlos y Zarcero, si no por los mejores lugares favorecidos con la vía principal"; y "terminada la carretera, del fondo creado por esta ley, el Ejecutivo ordenará que necesite para su conservación, pudiendo emplear el resto en la construcción de nuevas vías, especialmente de Palmares a Rio Grande y de San Mateo a Orotrina".

Por decreto No. 31 de 10 de julio de 1922 el Congreso Constituyente de Palmares a Rio Grande y de San Mateo a Orotrina".

Por decreto No. 31 de 10 de julio de 1922 el Congreso Constituyente de Palmares a Rio Grande y de San Mateo a Orotrina".

Para cada carretera se crearon los siguientes fondos:

- a) Diez céntimos de colón sobre cada litro de aguardiente.
- b) Aguardiente y demás licorales de los depósitos que se expendan en las Compañías del Gobierno establecidos en la provincia de Alajuela, en los cantones de Orotrina y San Mateo".

"b) El diez por ciento sobre el monto de cada recibo que trimesistralmente se ingresen en el territorio los duques de propiedades situadas en la provincia de Alajuela".

"El mismo diez por ciento sobre el monto de cada recibo que mensualmente paguen a la Tributación Directa los contribuyentes de la provincia de Alajuela, el impuesto sobre el 5% cobrable a prestamistas, mientras la referida ley esté en vigencia." (Derogada).

He hecho relación a los señores diputados, que con comprendis que yo no sería posible decretar la construcción de nuevas carreteras en Alajuela, Grecia y demás cantones de la provincia de Alajuela, lo que vengo a pedirlos son fondos suficientes para construir siquiera dos trayectos importantes: el de Alajuela y Orotrina y el de Alajuela al volcán de Poás, pasando por la villa de San Pedro. Y para esta obra no quiero que se cargue al pueblo de Costa Rica con nuevos impuestos. ¿Se que por ahora corresponde al Estado construir las obras de progreso con los fondos que se disponen? Administración a los favorecidos más directamente corresponderá su conservación y mejoramiento.

Y ninguna renta más me propongo sea ayuda al saneamiento de los cantones de Grecia y Poás, que la de la Fábrica Nacional de Licores, por ser aquellos cantones los principales productores de caña de azúcar.

La venta de productos de la Fábrica Nacional de Licores produjo durante el último año el monto de \$ 586,117.47. Pues bien, yo vengo a pedirlos trescientos y cinco por ciento de este producto anual, que será alrededor de \$ 200,000.00, o sea la centésima parte del presupuesto general de gastos de la República, que con este suma en cuatro años queda perfectamente terminada la carretera de macadam a Grecia y el volcán Poás, pues el compuesto en trescientos kilómetros, cuyo proyecto que luego voy a leer se dispone que la construcción de la carretera se haga de preferencia por contrato, que la provincia ha demostrado que las obras llevadas a cabo directamente por el Gobierno o por las Municipalidades resultan doblemente costosas.

Construida la carretera hay que tomar en cuenta otro factor muy importante, y es su conservación y mejoramiento. Por este efecto hay que crear un modesto derecho de peaje, que los transeúntes pagarán con gusto una vez que comprendan los beneficios de la nueva construcción; para la llegada al volcán también se establece un pequeño impuesto, que será menor que el actual aumento del término que implicaría la carretera, también reservo un diez por ciento del producto de la venta de licores nacionales en la provincia de Alajuela, por los seis años siguientes a su construcción, mientras los nuevos impuestos son suficientes para la conservación y mejoramiento de la carretera.

Es entendido que como se crea un nuevo fondo para esta carretera no se beneficiará ella con el recibo de los derechos establecidos

en la ley de 18 de diciembre de 1920 y la de 10 de julio de 1922 para las carreteras de Alajuela, Zarcero, y para, consistentemente, las carreteras de Palmares y Zarcero.

Por tales motivos, respetuosamente presento el siguiente proyecto de ley.

El Congreso Constitucional de la República.

Considerando:

Que la construcción de buenas carreteras es indispensable en Costa Rica para el fomento de la agricultura, base de nuestra riqueza; que deben construirse de preferencia carreteras a los lugares más pobres y rurales de la República, con el fin de que fácilmente puedan proveer a su conservación; que no puede aplicarse por más tiempo la construcción de una buena vía a la ciudad de Grecia; y que la construcción de una carretera macadamizada al volcán Poás no podrá haberla una región fértil sino que acarrearía un mayor aumento de turistas al país;

Que mientras no se pueda establecer la construcción de un producto de la Fábrica Nacional de Licores debe aplicarse de preferencia a obras de utilidad nacional.

Que para la mejor conservación de las carreteras es conveniente implantar el sistema de llantas anchas, que en su defecto, que los fondos creados por decretos números 106 de 18 de diciembre de 1920 y número 31 de 10 de julio de 1922 son insuficientes para la construcción de las carreteras decretadas en la provincia de Alajuela, y para las transversales.

Por tanto,

Decreta:

Artículo 1o.—Destínese el treinta y cinco por ciento del producto de las ventas hechas por la Fábrica Nacional de Licores en la provincia de Alajuela a la construcción de la carretera de macadam de Alajuela al volcán Poás, con el ramal a Grecia por el camino de Quesada, conforme dispone la Ley No. 31 citada. Este tanto por ciento se llevará en cuenta por separado durante todo el tiempo que sea necesario para la construcción de la obra.

Artículo 2o.—Una vez decretada esta ley el trayecto de carretera mencionado en el artículo anterior tendrá derecho a beneficiarse de los fondos creados por decretos números 106 y 31 citados, los cuales fondos se destinarán a la terminación y conservación de las demás carreteras de la provincia de Alajuela decretadas por dichas leyes.

Artículo 3o.—Para la conservación de las carreteras objeto de este decreto se establecen los siguientes impuestos, que pueden comenzar a cobrarse desde que se construyan las carreteras.

a) Como derecho de peaje pagará por cada kilómetro, medio centímetro de colón cada transeúnte a caballo; un céntimo cada carteta, coche, volante y demás vehículos de esta especie; dos céntimos cada familia de pasajeros o carga; y las

partidas de panados pasará a razón de diez céntimos por cada diez cabesas.

b) Cada persona que llegue al volcán por el camino construido en ejecución del presente decreto para veinticuatro céntimos de colón.

Artículo 4o.—En la construcción de la carretera nacional, su verificación y mejora en general de la carretera a Grecia y Poás, podrá en plenas también la parte que corresponde a esta vía de los fondos creados por la Ley General de Caminos (Decreto No. 110 de 10 de Agosto de 1921).

Artículo 5o.—Una vez terminada la carretera volverá a los fondos generales de la Administración el 25 por ciento de la suma destinada a su construcción, y el 10 por ciento restante se destinará durante seis años, a partir de la terminación de la obra, a su conservación, mientras los impuestos que habilitan los artículos 3 y 4 son suficientes por sí solos para el aumento natural del tráfico para su conservación y mejoramiento.

Artículo 6o.—Las carreteras y carretones que están provistos de llantas de un decímetro o más anchas quedan exentos de todo impuesto durante un período de diez años a partir de la fecha de la emisión de la presente ley.

Artículo 7o.—La construcción de la obra se hará con preferencia por contrato con empresarios nacionales o extranjeros; y en su defecto, que los fondos de todo el General de Caminos citada. Para la mayor rapidez en la ejecución de la carretera el Gobierno podrá comprar los terrenos necesarios a la vez que los fondos que establece esta ley y que no tenga gravamen anterior. En todo caso la construcción de la obra debe comenzar simultáneamente el 1o de julio del año en curso por las ciudades de Alajuela y Grecia, y por la villa de San Pedro de Poás, con una intensidad relativa a los recursos disponibles.

Artículo 8o.—El Poder Ejecutivo reglamentará la ejecución del presente decreto.

Dado, etc.

Señores Diputados: Me he atrevido a presentar el anterior proyecto en la esperanza de que por lo pronto sea acogido por mi compañeros alientando la gratia de los demás Diputados de la Provincia de Alajuela; y espero que tendrá la simpatía del resto de la diputación, en tanto que sea su filiación política. Porque precisamente, con este proyecto no se beneficiarán determinadas personas, sino que de él se apropiarán los pueblos, las provincias, la Nación entera.

Yo veo que el único argumento de peso que se me opondría sería el de que se va a denunciar el presupuesto, pero a este respecto yo por adelantado, que si el año pasado según el señor Secretario de Hacienda hubo de aumentar en las entradas de \$ 8,745,447.86, más de lo calculado, este año y los tres siguientes no va a disminuir las finanzas nacionales confiadas a tan sabios manos por 200 mil colones solamente. Pero a una obra que propende a la mayor producción nacional.

León Fernández RODRIGUEZ.  
San José, 27 de mayo de 1924.

## NUESTROS ANUNCIOS SON EFICACES

### LA CASA

JAIME CARRANZA  
ACABA DE RECIBIR:  
CATRES DE HIERRO Y CAMAS DE BRONCE  
TAMBIEN CAMAS PARA NIÑO  
PERSIANAS CORRIENTES

### No Se Olvide!

El Rombó de la Marca de Fábrica Gillette identifica a las Navajas Gillette genuinas y a las Hojas Gillette legítimas.

Millones de hombres conocedores y prácticos usan diariamente la Navaja Gillette, en todos los países del mundo civilizado. Exija la Gillette legítima—el instrumento de afeitar más fino que se conoce.

Las Hojas Gillette genuinas se fabrican del acero más fino y por los artesanos más hábiles que es posible obtener. Cuando se usan en la Navaja Gillette, proporcionan la afeitada más suave y deliciosa que puede imaginarse, aún cuando la barba sea tupida y tenaz.

Los mejores establecimientos venden las Navajas y Hojas Gillette legítimas.

Representantes: L. Valenzuela, Apartado 353, San José, Costa Rica.

La Nueva Mejorada

# Gillette

NAVAJA DE SEGURIDAD

### LA CALIDAD SOBRE TODO

Esta ha sido nuestro lema con el TE

# SALAJA!

Muchos son los millares que no consumen otra clase. Su CALIDAD no cambia nunca. — Fráselo hoy

AGENTES: LIMON TRADING COMPANY

### Papel para periódico

28x42

En esta Administración se vende, a los precios más bajos de plaza papel 78 x 42, para periódico.

# La colocación de una placa en la Plaza Jenner

## EL ACTO SE LLEVO A CABO AYER CON NUMEROSA CONCURRENCIA

### LOS ASISTENTES

A las 11 horas de ayer se llevó a cabo la colocación de una placa, donde el nombre del sabio Jenner se halla situada al costado sur-occidental del Hospital de San Juan de Dios.

Asistieron el Cónsul de Su Majestad Británica Mr. C. N. Cox, el Presidente de la Facultad de Medicina y Subsecretario de Higiene doctor Solís Núñez, el Gobernador señor Sotela, el Presidente Municipal señor Pochet, los doctores Benjamín Hernández, Jenaro Rucavado, Ricardo Moreno Cifuentes, Miguel Zedeno, Clodomiro Riccio, Hortado, el Director del Liceo de Costa Rica don J. Fidel Tristán, profesores y alumnos del mismo plantel, miembros de los 50. y sextos grados con sus alumnos y buen número de particulares.

LA PLACA  
Hoy presente la Banda Militar. Primeramente fué ejecutado el Himno Inglés y después de los discursos fué descubierta la placa en que estaba grabado el nombre del sabio. A continuación, la Banda ejecutó nuestro Himno Nacional.

### DE DISCURSO DEL DR. ODIO DE GRANDA

El doctor Odio de Granda principió dando las gracias a los asistentes en nombre de la Facultad de Medicina, en particular al señor Cónsul británico.

Antes de dar comienzo a su discurso hizo la siguiente aclaración: El 25 de enero de 1923 fué la fecha del centenario de la muerte de Jenner, el descubridor de la vacuna, y en esa ocasión, pero como ignorar esa fecha, se propuso a la Facultad Médica que se le diera su nombre a una de las calles de la

capital. Desgraciadamente esas gestiones quedaron en suspenso hasta ahora que se logra realizarlas.

Después, el doctor Odio dijo el siguiente discurso:

Hace cien años que el insigne Jenner, descubridor de la vacuna, murió. Su muerte coincidió con el nacimiento de Pasteur. A este propósito, el profesor Achard, en su discurso pronunciado en la Academia de Medicina de París para celebrar dicho centenario, decía las siguientes palabras: "El genio inventivo de la vacuna podía dormirse en paz, su obra estaba asegurada por su perdurar y de multiplicarse, puesto que el mundo había recibido todo el destino que le revelaría toda clase de vacunas..." (1)

La Academia de Medicina de París, que el año pasado festejaba el centenario del nacimiento de Pasteur, celebra poco tiempo después el centenario de la muerte del ilustre médico inglés, uno de los más grandes benefactores de la humanidad, probándonos de este modo, que en misteriosa coincidencia la racionalidad no existe, y que esos genios tienen por patria el universo entero. Por eso no he querido dejar pasar en silencio esa fecha, para que nosotros también, rindamos homenaje a su memoria, por lo menos recordando los beneficios enormes que Jenner ha procurado a la humanidad entera.

Veamos en qué condiciones Jenner, médico inglés, hace su descubrimiento. En el ejercicio de su profesión en Gloucester, y siguiendo las teorías de la época, Jenner practicaba la variolización, consistente bastante peligroso, que consistía en la inoculación de la viruela, y así que había que recurrir para evitar los accidentes mortales de la enfermedad. En esa práctica,

(1)—Presse Medicale No. 9. 1923.

tuvo la ocasión de verificar la frecuencia de los campesinos, que creían que el cow-pox, afección pustulosa de la vaca, protegía contra la viruela. En efecto, los individuos que habían sido contaminados con el cow-pox eran refractarios a la variolización y por consecuencia, a la viruela. Sin embargo, Jenner nota que todos los cow-pox producían la inmunidad, lo que le indujo a pensar que existía un verdadero y un falso cow-pox, siendo el verdadero el único capaz de proteger contra la viruela.

Convencido Jenner de esta idea, trató de probarla al mundo entero, y halla la ocasión de demostrar sus conclusiones en la persona de Sarah Nelmes, sirvienta que le es presentada con una pústula en la mano derecha, producida sobre una herida que fué infectada al cuidar una vaca contaminada de cow-pox. Jenner no pierde la ocasión que se le presenta, y el 14 de mayo de 1796 inocula el líquido de la pústula de Sarah a un niño de 8 años, no contaminado aún de viruela y llamado James Shilps.

El 10 de Julio del año siguiente, Jenner ensaya de inocular la viruela a Shilps sin obtener ningún resultado, pues éste se había vuelto refractario a la viruela, el cow-pox lo había inmunizado. Lo vacuna estaba descubierta.

Jenner continúa sus experiencias durante dos años, y en 1789 publica los resultados obtenidos en un opúsculo titulado: "An inquiry into the causes and effects of the Variolae Vaccinae"

Jenner, luchador irrefragable, no se contenta con descubrir la vacuna, su trabajo no estaba terminado aún, faltaba tal vez la parte más dura, y era la de difundir por el mundo entero el descubrimiento para que todos beneficiáramos de él. Con este objeto se trasladó a Londres, y va a visitar a los principales médicos, a quienes expone su descubrimiento y trata de convencerlos de su eficacia, y por fin, no sin esfuerzos, termina por hacer aceptar y triunfar sus ideas.

Su descubrimiento produjo, como era de suponerse, acaloradas discusiones y no pocas controversias, pero poco a poco, fué conocido en toda Europa y el mundo entero.

La idea de explotar su descubrimiento, del que podía sacar gran partido pecuniario, lo cual él sabía mejor que nadie, no se le ocurrió nunca. Jenner no tenía más que una idea, y era la de evitar al

mundo entero, el más terrible de los males.

Varias ofertas que le hicieron, muy ventajosas, de puestos bien remunerados, no las aceptó, para dedicar todo su tiempo al estudio y propagación de la vacuna.

El Parlamento Inglés, en su sesión del 2 de junio de 1802, como premio y recompensa a sus trabajos y desinterés, votó una suma a su favor de 10,000 libras esterlinas y más tarde, en 1807, la Cámara de los Comunes votó otra de 20,000. Premio bien merecido, pues a su ciencia y abnegación reunía un corazón de oro; a todos los males, tanto pequeños como grandes se interesaba él, y sus manos siempre estaban listas a socorrer la miseria humana.

Solicitado una vez para poner remedio a una epidemia de viruela que estaba haciendo grandes estragos en la India, ensaya por todos los medios de envolver vacunas, sacrificando de su propio peculio millonarias. El buque que trasportaba la vacuna, habiendo no sufrizado, vuelve a desembolar la misma suma y hace un nuevo envío; desgraciadamente, la temperatura y el largo tiempo que duraron los viajes en aquella época, no permitieron a la vacuna llegar en buen estado. Muchas otras anécdotas se podrían contar de su generosidad.

El 26 de enero de 1823 la muerte vino a sorprenderle en su mesa de trabajo, en donde se encontraba un centinela, en su puesto.

Jenner como Pasteur, tuvo el gran privilegio de verse en vida recompensado y universalmente conocido y apreciado. Todos los honores posibles le fueron acordados. Se cuenta del mismo Napoleón, que cuando Joséphine le solicitaba algún favor para un prisionero, inglés en nombre de Jenner, el emperador contestaba: "Si es Jenner el que le solicita, no puedo rechazar nada".

Para darnos cuenta de la importancia y de la magnitud del descubrimiento del sabio inglés, basta con presentar algunos datos, quienes mejor que toda descripción mostrarán los beneficios enormes que la humanidad ha recibido con ese descubrimiento.

En 1807, Lettsom, elogiando a Jenner en la Sociedad de Medicina de Londres, recordaba que la mortalidad anual producida por viruela era de 80,000 personas, poco más o menos, 2,500 muertos diarios. Y si no fuera más que los muertos, la cantidad enorme de ciegos que producía la viruela!

Durante la guerra de 1870 en-

tre Francia y Alemania, la armada francesa perdió 23,400 soldados por no haberlos vacunado; los alemanes, que habían vacunado sus tropas, no tuvieron más que 459 muertos por viruela. (2)

En la última guerra entre estos dos países, la mortalidad por viruela fué nula.

De 1781 a 1805 las estadísticas dieron en Berlín un porcentaje de mortalidad de 3,422 defunciones por cada millón de habitantes.

A partir de 1810, fecha en que se introdujo la vacuna en Alemania, hasta 1850, la mortalidad bajó de 3,422 a 176. (3)

Trousseau contaba en su clínica sobre la viruela, la epidemia de las tribus indias del Canadá que fueron decimadas en cinco o seis meses, muriendo casi toda la totalidad de la población. (4)

En 1899, Simond hace saber que en la Cochinchina todos los niños contraen la viruela que ocasiona más de dos tercios de la mortalidad. (5)

- (2)—Précis d'Hygiène par Jules Courmont, París.
- (3)—Courmont Id. Id.
- (4)—A. Trousseau, Clinique Médicale de l'Hotel-Dieu de París.
- (5)—P. Simond, Fondation de l'Institut Pasteur de Saigon et des services vaccinaux de l'Indo-Chine. (Ann. Hyg. et Méd. Col. 1899. II pág. 466.)

### Discurso del Dr. Hernández

El doctor don Benjamín Hernández dijo el siguiente discurso:

Tomando en cuenta mi calidad de Médico Cirujano, la Municipalidad me hizo el honor de designarme para representarla en este solemne acto, y en su nombre quiero decir algunas pocas palabras.

Las manifestaciones de la índole de esta que presenciarnos son expuestas de una alta cultura, y la Municipalidad de San José tiene el gran honor el participar en ella. Atenta siempre a todo lo que se vea espíritu de progreso, considere la obra de Jenner como una gran conquista científica y humanitaria.

Marchoux (6) ya se había ocupado del asunto en 1893, señalando que en Cochinchina se encontraba excepcionalmente un acamitado adulto, que no esturiera desecurado por la viruela.

En Anoy, en China, la viruela era tan temida, que se había llegado a deflitar y adorar. (7)

¡Qué bella conquista la de Jenner, que ha legado casi a desterrar del planeta la viruela, que ter minará por desaparecer completa, cuando la civilización haya penetrado en todas partes, evitando así un recibo de la mortalidad total que produce dicha enfermedad!

Nosotros, que hace poco celebramos el centenario de Pasteur dándole a una de nuestras calles el nombre del ilustre sabio, conmemoramos hoy también el centenario de Jenner, dándole el nombre del insigne médico inglés a esta plaza, para seccionar de este modo su nombre al de Pasteur y rendir homenaje a ese otro de los grandes benefactores de la humanidad, dando, aunque sea por ese modo a conocer el nombre de uno de los sabios que mececan toda nuestra gratitud.

(6)—Marchoux. Sur la vaccination en Indo-Chine. (Revue d'Hyg. 1893 p. 417.)

(7)—E. Jeannelme. Les ravages de la variolo dans l'Indo-Chine française. (Presse Medicale 1902, pag. 731.)

Desde cuatro puntos de vista podemos considerar la obra del médico inglés.

Primeramente: hay que tener en cuenta la idea de la enfermedad para tener una idea de los terribles sufrimientos que causaba la viruela y así apreciar el gran beneficio humanitario que ha resultado de la casi desaparición actual de uno de los azotes más terribles.

Segundo: La idea de hacer de la prevención de las enfermedades uno de los objetivos primordial de la ciencia médica tomó si no su origen en el descubrimiento de Jenner.

Pasa a la página siete

# BOMBILLAS



16, 25 y 50 Candelas  
Peras Claras  
Calidad Insuperable!  
al bajo precio de \$10.<sup>00</sup>  
LA DOCENA  
Koberg & Cia.

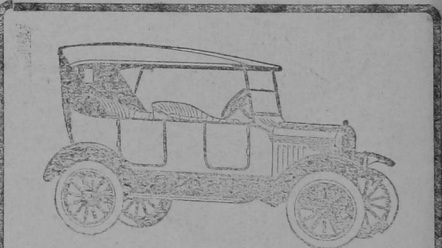
## Las impresiones del Pde. en su vuelo de ayer

Tan pronto descendió del aeroplano que lo había llevado sobre la meseta central el señor Presidente de la República, acudimos en su busca.

Necesitábamos recoger así, inmediatamente, las impresiones de su vuelo.

Y tan pronto llegamos a él, le disparamos la pregunta:

— ¿Qué sintió usted, don Ricardo?  
El Presidente nos respondió así:  
— ¿Qué sentí? Pues una nueva sensación de vida; una sensación del poder humano; y una visión de mayores posibilidades del señorío del hombre sobre las fuerzas de la naturaleza. Antes de ascender, pensé en la fragilidad del aparato; pero tan pronto nos elevamos, me invadió un sentimiento de seguridad, tan suave, tan parejo, tan potente era el vuelo del aeroplano. Aquellas cuatro aves, — que aves eran, — parecían los aguiluchos del Águila Americana; y los aguiluchos subían, planeaban y bajaban con la agilidad elegante y la seguridad con que las águilas cruzan por el espacio. Los que creen que en la Casa Presidencial goza uno de la fruición de las alturas, ¡son equivocados están! Alturas, aquellas no donde fuimos; y fruición de alturas, la que acá en mi excursión; y cuando al dejar el aeroplano, dije al Capitán: — "debo a su cortesía uno de los momentos más placenteros de mi vida" — puse en mis palabras toda la sinceridad de mi emoción. "Amigo mío, hay todavía



**FORD**  
2.000.000  
DE CARROS SE VENDEN EN UN AÑO  
Es el carro MAS UTIL del mundo  
hecho para TODO TRABAJO  
y para TODO TERRENO  
Venga a ver los últimos modelos  
**J. P. ARANGO & Co.**  
Distribuidores

# CARNET SOCIAL

Hemos recibido la siguiente participación que agradecemos:  
Rafaela v. de Roger tiene el gusto de participar a usted el próximo matrimonio de su hija María con el señor don Fernando Asch.

Fernando Asch tiene el gusto de felicitar a usted su próximo matrimonio con la señorita María Rodríguez.

San José, Junio de 1924.  
Anticipadamente enviamos nuestra sincera felicitación a los futuros conyugales, para quienes deseamos eterna dicha.

## BAILE DE ANOCHE EN EL CLUB ALEMÁN

Anoche tuvo lugar en los salones del Club Alemán un animado baile de confianza organizado por algunos de los socios. Dio principio a las 20 horas con un lista de sintonías no publicada por falta de espacio. La orquesta del profesor don Ricardo Jiménez Rojas contribuyó notablemente a dar gran animación a la fiesta, ejecutando el siguiente programa:  
Vals, Al Través de la Noche.  
Fox trot I Love You.  
Fox trot Paraiso.  
One Step Winacow.  
Fox trot Danza Las Libélulas (Gigolette).  
Vals Moon Rises.  
Fox trot Murmuraciones.  
Fox trot Yes We Have No Bananas.  
Vals Las 3 de la Mañana.  
Fox trot Atty.  
Cotillon Fox Vena Alegría.  
La fiesta se prolongó hasta las 23 horas con verdadera animación y sin decaer el entusiasmo ni un momento.

## LA COMIDA DE ANOCHE AL GOBERNADOR SR. SOTELA

Anoche tuvo lugar en la Pensión Italiana la comida ofrecida por la Logia Máscotas. Regeneración el señor Gobernador de la Provincia don Rogelio Sotela, como una manifestación de simpatía al hernandino y para expresarle su cariñosa adhesión con motivo del auto que se le ha merecido, como gobernador de la Provincia.

A las 19 horas se sentaron a la mesa los siguientes señores:  
Rogelio Sotela.  
Ricardo Monge.  
Victor M. Rojas.  
José Lorente.  
Miguel V. Sáenz.  
Cecilio Nieto.  
Federico Góngora.  
Manuel Valverde.  
Andrés Boza Cano.  
Rafael Sánchez Sereno.  
Daniel Ureña.  
Cario Cerdeme.  
Adán Perilla.  
J. A. Carraval J.  
Miguel A. Montecre.  
Enrique Saborro.  
Después de la comida y luego de haber servido una espumosa copa de champaña, el señor Profesor don Andrés Boza Cano ofreció la comida en su nombre y haciendo un térrpetre de la Logia Regeneración y brindó por la prosperidad del señor Sotela, gobernador. A estas frases en nombre del señor Boza Cano, contestó el festejado y con su acostumbrada elocuencia expresó su gratitud a sus Hermanos así presentes que tan solidariamente le daban muestras de cariño y simpatía.

## OPERACION

Doña Esmeralda de Calvo, quien hace días se encuentra enferma de algún cuidado, fue operada ayer, en la Clínica del doctor Hernández por los doctores Fígueres, Hernández y Jiménez Núñez. Des-

pués de esta operación ha mejorado notablemente, lo que celebramos de veras.

## LAMENTABLE ACCIDENTE

Don Alberto Quirós sufrió un incidente que lamentamos sinceramente. Montaba un brioso corcel cuando por un movimiento brusco del mismo que se asustó al pasar un carro del tranvía, saltó disparado de la silla, cayendo en el empedrado de la calle, con tal maná suerte que sufrió serias contusiones que lo tienen en cama. Operativamente fue atendido por el doctor Fígueres y su estado de salud es hoy de menos entidad.

## COMIDA AL SR. MINISTRO DE ITALIA

En la próxima semana tendrá lugar en la Pensión Italiana una comida ofrecida al señor Ministro de Italia señor Bado Enrique Acton, por la colonia italiana residente en esta ciudad.

## OPERACION

En la Clínica del doctor Hernández sufrió ayer una delicada operación la señora doña Lola de Lombardo. Levó el bisturí el doctor Soto y fue ayudado por el doctor Hernández y por su secretaria, la señora doña Paula de Hernández.

## VIAJE DEL GENERAL DON FARAON PERTUZ

Ayer se embarcó el General don Faraón Pertuz rumbo a la República de Panamá. Va el señor Pertuz a aquel país en fin de negocios y estará ausente de nosotros durante algún tiempo. Deseamos un feliz viaje al distinguido amigo y que tenga buen éxito en sus negocios.

## ESTIMABLES VIAJEROS DE TRANSITO

De paso por la capital de Panamá estuvieron en Puntarenas el doctor don Juan Sanabria y sus hermanas Conchita y Rosalita. El señor Sanabria es bien conocido en los círculos científicos e intelectuales de esta capital y se dirige ahora a Panamá con el objeto de llevar a una de sus hermanas, doña Conchita, al Hospital Panamá, donde sufrirá una delicada operación que le será practicada por el eminente

doctor Herrick. Allí permanecerá el tiempo necesario para la curación de la estimable enferma y luego se pasarán a esta capital, donde estarán algunos días, regresando luego a su patria, El Salvador.  
Deseamos una feliz travesía a los distinguidos viajeros y formalizamos nuestros votos porque la operación a doña Conchita obtenga los mejores resultados.

## VIAJEROS

Ayer regresó a Guápiles, después de una corta temporada en esta capital, don Ignacio Saizado.  
—De Grecia regresó don Ricardo Camacho.  
—Don Rafael Pardo partió para Parismina.

—Presidente del puerto del Atlántico se encuentra en esta capital el doctor don Antonio Falcó.  
—Don Luis Fernández partió para el campo.

—Ayer regresó de Santa Ana don Roberto Carrillo.  
—De San Isidro de Coronado regresó don Eudido Robles.

—Don Roberto Solano llegó ayer a esta capital procedente de San Isidro de Coronado.  
—Mañana partirá para Paoaní don Oscar Hernández.

—Ayer regresó de Crujeles don Miguel Scriba.  
—Mañana partirá para Turicaba don Miguel Rul.

—Después de una corta permanencia en Talamanca, regresó ayer a Limón don Roberto Sánchez.  
—Procedente de Limón llegó ayer a esta capital don Humberto Chacón.

—Regresó a San Pedro de Poás don Rafael Hine.  
—Ayer partió para los Estados Unidos el joven don Emilio Valverde.

—Procedentes de la ciudad de Heredia se encuentran en esta capital las señoritas Estelinda Zúñiga, María Herrera, María Crisótopa Ucer y Candelaria Trejos.

## ENFERMOS

—Después de varios días de enfermedad se encuentra completamente restablecida doña Dora de Westermann.  
—Los niños Alfredo y María Eugenia, hijos del doctor don Benjamín Hernández y su señora esposa continúan mejor de salud.

—Ha continuado mejor de salud el Poro. Veizaco.

# El Presidente de la Gota de Leche de Cartago rinde un informe al Srío. de Beneficencia

Cartago, 6 de junio de 1924  
Señor Director de LA TRIBUNA  
San José.

Muy señor mío  
Para satisfacer la curiosidad de quien me pide informes en su estimable diario y en La Noticia de ayer acerca de las "Ciudaditas de Cartago", le adjunto de BENEFICENCIA, el informe presentado por la Directiva Provisional de "La Gota de Leche de Cartago" al señor Secretario de Estado en el Despacho de Beneficencia, advirtiéndole que yo no formo parte de esa Institución.  
"Soy el señor Director muy atento y seguro servidor."

LUIS J. GUER.

Cartago, 6 de junio de 1924.

Señor Secretario de Estado en el Despacho de Beneficencia.  
Tengo el honor de contestar las preguntas que contiene su atento oficio de ayer dirigido a los miembros de la Directiva Provisional de la Gota de Leche de Cartago, según el doctor don Vicente Lecher, don Ramón J. Rivera y el asistente, F. Presidente de esa Institución. Dr. don Maximiliano Perata.—dió el procedimiento de las casas que constituyen su patrimonio a don Juan María Robles Guzmán por la suma

de doscientos colones mensuales. Del producto se pagan los impuestos municipales y el resto lo deposita directamente el arrendatario en una cuenta corriente abierta en el Crédito Agrícola de Cartago. Hay en caja actualmente un saldo a favor de dicha institución por valor de 6074.90, según consta del documento que acompaño. Tan exiguo capital no ha permitido a la Junta llenar los fines de la institución y nuestro más cordado Presidente pensó que lo más conveniente sería renunciar a la Junta de Caridad de Cartago, que si está en condiciones de realizar tan benéficos propósitos. Al efecto se acordó dar para la construcción del salón de maternidad los materiales que tenemos a mano.  
Por muerte del recordado doctor Perata y de nuestro Tesorero don Marcelino Robles, y por ausencia del país del doctor Alex. F. Pirio, queda como única autoridad al cargo de este último en su sesión celebrada el 21 de diciembre de 1922 se acordó transcribir formalmente a la Junta de Caridad de Cartago todos los haberes que corresponden a la Gota de Leche, a nuestro aprobado por la Municipalidad del Cantón Central en sesión de 9 de enero de 1923 que entra la superior aprobación de esa Secretaría para ser ejecutado.

Aproveché esta oportunidad para presentar al señor Secretario de Estado el testimonio de al más distinguido consideración.  
ARTURO VOLIO.

"Crédito Agrícola de Cartago.— Cuenta corriente de 1924.— Gota de Leche de Cartago.  
El saldo que mostramos en estos libros al crédito de su cuenta corriente con nosotros en esta fecha ascendiendo a seis mil setecientos cuarenta y ocho colones (\$6.748.90.)"

## AGRICULTORES! FINANQUEROS!

Se terminaron las famosas capas "Continental" que vendimos a \$45.00 y para reponer este tipo ofrecemos una inmejorable capa de la casa "Semper Sec" que hemos vendido antes a \$70.00 a

\$ 55.00 ahora

TIENDA ROMERO GONZALEZ Hnos.

# Lo que dice la prensa de la tarde

Trae algunas novedades, entre ellas:  
"LA PRENSA"

El descubrimiento de una "inteligencia" diputada para obstructor el debate del proyecto de Ley de Accidentes del Trabajo.  
El campanazo lo da ese colega para poner alerta a los obreros de toda la República.

La Cooperativa Constructora de San José extenderá el radio de acción de sus importantes gestiones para proveer de casas a los obreros de la ciudad de Alajuela.  
Magnífica labor, altruista y noble.

Acusa que el Gobierno obstaculiza las actividades de las Juntas de Vecinos por cuanto no aplica los fondos respectivos preventivos de los impuestos especiales a aquel importante ramo de la adalstración pública.  
El caso es grave y vale la pena investigar.

Lamentase, — en nota editorial, — de que la Inteligencia distancie los elementos obreros, debilitados en un acción conjunta para el bien político-social de la clase. La Casa del Pueblo, — predica, — es el cobijo y baluarte de los hijos del trabajo y los invita a acudir a ella para la unificación y solidaridad de los mismos.

Claro, en la unión está la fuerza.  
Advinamos que esos prédicos del colega vienen a propósito de las gestiones que se hacen para fundar la agrupación obrera, de lo que ya hablan diferentes periódicos de esta capital.

Se declara La Prensa partidaria de la pretensión de las maestras de escuela en su afán de amouctos de sueldo y aboga con entusiasmo por esa tesis.

Acuera la campaña iniciada por el Gobernador de la Provincia contra los mil terribles vicios que corren a nuestras sociedades.

"LA NEVA PRENSA"  
También aboga por algo que a la mujer costarricense atañe: su reprobación e instrucción científica. Por lo que se declara solemnemente de acuerdo con las becas solicitadas por las señoritas Alda Chantler, Ana María Loaiza y Lilia Ramos, tres representantes de la intelectualidad femenina costarricense.

Un colaborador, "PIQUIN", combale con atinadas argumentaciones el proyecto del diputado Briceno para reducir a cinco las horas de trabajo de los empleados de Justicia.

el proyecto del diputado Briceno para reducir a cinco las horas de trabajo de los empleados de Justicia.

Si con seis que trabajan ahora, — indica el articulista, — está a traso en los asuntos judiciales, con una hora menos de labor diaria la deficiencia tenderá que ser mayor.  
Naturalmente!

¿Y la policía?

Juan Carrvajal Sofía fue herido a puntaladas. El estado de salud de ese ciudadano no es satisfactorio, temándose complicaciones. Carrvajal fue herido anoche y ayer en la mañana se le encontró en parte soñolito y sangrando horriblemente. Personas compasivas lo condujeron al Hospital.  
¿Y la policía?  
Bien, gracias, y ustedes?

## El homenaje a Jenner

Viene de la página seis.

Jenner, al menos su mejor apoyo. Una idea que se ha desarrollado tan brillantemente y cuya esplendorosa confirmación ha sido el magnífico resultado de la defensa de los ejercitos contra la enfermedad, en la última guerra.

Terceco: Una evolución libertadora para la ciencia médica, que por medio de la investigación de las reacciones humorales del organismo, ha logrado dar mucha luz sobre el mecanismo de la inmunidad y de la defensas orgánica contra la enfermedad. Ya se han hecho muchas conquistas en este sentido, y hoy muy fundadas esperanzas de nuevos y muy importantes descubrimientos.

Un cuarto y último punto de vista, que es el que pariformes llamar filosófico y sentimental, se refiere a la tendencia que ha existido y aun existe todavía, de ciertos capitiarios sectarios que rechazan con razones diferentes el empleo de la vacuna. En Inglaterra, por motivos de índole política, se combatió la inocuación obligatoria de la vacuna, argumentando que la obligación era atentatoria contra la libertad individual. En Alemania, se admitió que la protección de la comu-

ñidad contra un mal grave justificaba amplyamente la restricción de la libertad individual y se adoptó la inocuación obligatoria, ejemplo que fue seguido por otras naciones civilizadas.  
La razón que invoca el peligro de inoculación de la sífilis o de la infección por los microbios de la supuración, no existe ya, con las precauciones científicas que actualmente se toman en los laboratorios que preparan la vacuna.

En fin, que pueda haber espíritus que niequen la eficacia de la vacuna parece ser una cosa absurda, pero que en realidad existe. El sorprendente éxito de la práctica de ese método de inmunizar es suficiente para convencer de la realidad de esa eficacia. Y una prueba de nuestro conocimiento de esta solemne manifestación, a la cual tenemos el honor de asistir.

## EL GOBERNADOR Y EL CONSUJ INGLÉS

El Gobernador de la provincia, señor Sotela, dijo un breve y brillante discurso. Asimismo el Consejo de Gobierno, Sr. Conde, recibió las gracias por el homenaje.  
Así terminó el acto.

## NUESTROS ANUNCIOS SON EFICACES

### CLUB UNION

Para los efectos del Art. XIII de los estatutos, se convoca a los señores accionistas del Club Union, a una Asamblea General Ordinaria, que se verificará en el salón del Hotel Europa, a las quince horas y treinta minutos (3 1/2 p. m.) del cabore de junio próximo. — San José, 31 de mayo de 1924.

ROBERTO E. SMYTH, 1er. Voel.

## FORMULA PATENTADA EN ESPAÑA

bajo el número 8810, para hacer espejos. Todos pueden fabricar espejos y arreglar los manchados. No se necesitan aparatos, experiencia ni capital. Fabrica espejos y ganar dinero. Poco 198 procedimientos modernos. PATENTADOS, para la fabricación de toda clase de jabones. Tengo fórmulas alemanas para toda clase de productos e Industrias. Plaz. catológicos gratis.

Dirección: ANTONIO FORMOSO (inventor) LA CORUNA, España

# Las casas de las ciudadelas de Cartago y La Gota de Leche

Entrevista con el Dr. don Luis J. Guier

(De nuestro Corresponsal en Cartago)

En la edición de este mismo diario, correspondiente al domingo próximo pasado, se publicó el primer artículo referente a las Ciudadelas de Cartago, el cual ha venido a despertar interés general por la importancia que el asunto reviste para el vecindario de Cartago.

“La Noticia” durante la semana se ha ocupado también del asunto y la interpelado al doctor Luis J. Guier, Presidente de la Junta de Ciudadela de Cartago, para que dé luz en dicho asunto.

Con tal motivo optamos por entrevistas al distinguido galeno, con quien logramos conversar sobre el asunto. Nos recibió con la amabilidad que le caracteriza y después de nuestro saludo le interrogamos:

—Doctor, supongo que usted ha tenido ocasión de enterarse de la campaña que se ha promovido para resolver el problema de las ciudadelas como también en otro diario habrá leído la interpelación que le hiciera.

—Sí señor. —Pues vengo a solidarizar alguna información sobre el particular, en la esperanza de que no tendrá inconveniente para ello.

—Con mucho gusto: en mi carácter de Presidente de la Junta de Ciudadela de esta ciudad, todo cuanto puedo decirle es que la institución que preside sólo cuenta y administra la ciudadela de “El Carmel”; esas casitas se alquilan a tres, cuatro y cinco colones, con lo cual se paga parte de los intereses de una deuda de diez mil colones que tiene el Hospital.

El doctor termina la frase y se levanta para poner a nuestro alcance unos cuantos talonarios de recibos de alquileres de dicha ciudadela, a lo cual le manifestamos:

—No se moleste, doctor: el vecindario de Cartago encuentra en usted una justa parafusa y yo soy uno de los muchos que me complazo en reconocer esa garantía, razón por la cual sus declaraciones son más que suficientes y agradecidas.

—Según lo que usted manifiesta, la Junta de Ciudadela no tiene que ver nada con las otras ciudadelas?

—No señor; La Gota de Leche, que es quien administra las ciudadelas, y la Junta de Ciudadela son dos instituciones completamente distintas que se manejan por separado. Lo único que hay es un proyecto, y es el siguiente: Usted sabe que el Salón de Maternidad se está construyendo adicional al Hospital y que la institución de la Maternidad no tiene fondos para su sostenimiento; mi idea es

que las ciudadelas de El Coyenito, El Sabarito, Valverde y Alvarado sean donadas a la Junta de Ciudadela, para que ésta las administre, conserve y el producto líquido destinarlo a la Maternidad.

—La idea es buena, doctor, y yo creo que el vecindario de Cartago estará de acuerdo en que eso pase a la Junta de Ciudadela, con el fin que usted se propone.

—Para llevar a cabo este propósito, cuento ya con la opinión favorable de don Ricardo y familia de la Municipalidad de esta ciudad; yo quiero poner a fincación lo que realmente se designa Gota de Leche, que es proporcionar en primer lugar el techo en la Maternidad y luego asistir al niño hasta que cumpla el año y medio, lo de

cir, la edad en que ya puede comer y digerir alimentos y por lo tanto ya no corre el peligro de morir por la falta de atención. Para esto se necesita una renta regular, a cual se puede conseguir con el producto de las ciudadelas.

Continuamos conversando sobre asuntos del Hospital, sobre los proyectos altamente satisfactorios que en breve pondrá en práctica el notable y estimado facultativo, proyectos que más adelante diremos a conocer, los cuales ponen de manifiesto las plausibles y desinteresadas preocupaciones del doctor Guier por la ciudad de Cartago.

Nos despedimos satisfechos y agradecidos de haber logrado lo que en estas columnas ofrecemos a los estimados lectores.

## Por los Tribunales de Apelación

VOTACIONES DEL VIERNES

Sala Segunda. — César Benavides Cepón, Hurto a Bonifacio Medrano Zúñiga. Se confirma el fallo condenatorio.

Valerio Aguilar Parraquero. Robo a Alfonso Fernández Serrano. Se aprueba el sobroseimiento definitivo.

Charles Mc. Donald Biggs. Abigeato Lulal Bell Jackson. Se confirma el sobroseimiento definitivo.

Pío Soto Castañeda. Vigilancia en daño de Ramona Fajardo d. ap. Se confirma el sobroseimiento provisional.

Alfredo Palacios Gillo. Lesiones a Francisco Tan d. ap. Se aprueba el sobroseimiento definitivo.

Próspero González Alfaro y Virginia Sánchez González. Hurto a la sucesión del Florentino Sánchez. Se revoca el fallo condenatorio a apelado y se absuelve.

Juan Dittel Brenes. Tentativa de robo en perjuicio de Roberto Trambé Bismekmann. Se aprueba el sobroseimiento definitivo por suerte.

Aurelio Barboza Campos. Robo a Castro Chaves, Alberto Yedrañez d. ap. y Rafael Porras Madrid. Hurto en daño de Adolfo Cascaza Chinchilla. Se confirma el auto apelado.

Gerardo González Castro, Filadelfo Villalobos Bernardes y Modesto Solari Chamorro. Averiguación como tuvo lugar la muerte del de la teniente Edwin King d. ap. Se aprueba el sobroseimiento definitivo.

Humberto y Ernesto Pérez Pacheco. Robo a Manuel Hernández Chaves. Se confirma el fallo condenatorio.

Teófilo Pallas Sánchez y Celmo Barrantes Bermúdez. Hurto a Leonidas Mesaí Calvo. Se aprueba el sobroseimiento definitivo.

Averiguar si hubo culpabilidad en la fuga del rey Manuel Cambro negro Carita. Se aprueba el sobroseimiento definitivo.

José Ramírez Barrantes. Homicidio frustrado en daño de Miguel Sarkis Braes. Se aprueba el sobroseimiento definitivo.

Marcial Porras Valladares y Manuel Cabezas Soto. Hurto a Eudoro de Mora Pallas. Se aprueba el sobroseimiento definitivo en favor del primero y se confirma el auto de prisión y enjuiciamiento del segundo.

Antonio Salas Vargas. Abigeato a Eloy León Villalobos. Se revoca el auto de sobroseimiento provisional apelado y se envía al reo por abigeato.

**Ya llegaron los autos DODGE BROTHERS**  
ESPECIAL  
EQUIPADOS CON RUEDAS “BALLOON”

5 se vendieron con la primera prueba

Antes de comprar su nuevo auto ensaye uno de estos en las peores calles y se convencerá de sus ventajas.

**BOLAÑOS & ULLOA**  
Exija ruedas “BALLOON” en su nuevo auto

## El gasto de gasolina en la Casa Presidencial

El gasto de gasolina en la Casa Presidencial se redujo a tres cajas durante los últimos quince días, o sea a una suma no mayor de sesenta colones.

Siempre es una economía muy plausible.

## La indemnización de los accidentes del trabajo

**FORMA DE INDEMNIZACION**

Tratándose de incapacidad para el trabajo, la indemnización se paga en forma de pensión en Alemania, Bélgica, Francia, Países Bajos, Suecia, Yugoslavia, Checoslovaquia, Uruguay y el Canadá.

La pensión puede constituirse en una pensión fija, a solicitud del beneficiario, en Suiza, en virtud de un adelantamiento con los asegurados. En Alemania, las pensiones, que no pasan del veinte por ciento del máximo y en Francia las que no pasan del veinticinco por ciento, pueden convertirse a voluntad del beneficiario en una suma global, que se fija de una sola vez.

En Bélgica, el beneficiario, o sus derecho-habientes, con excepción de los menores, puede exigir que la tercera parte de la renta vitalicia se satisfaga íntegramente.

En el Canadá, las pensiones pueden convertirse, en todo o en parte, en una suma líquida, en unas provincias, cuando la autoridad competente así lo dispone; en otras, cuando el beneficiario lo pide.

En los Países Bajos la pensión no puede nunca convertirse en una suma de dinero pagadera de una sola vez. En Inglaterra, Australia, la pensión procedente de incapacidad para el trabajo se paga en forma de pensión, y en una suma líquida en caso de muerte.

En el Atlix del Sur la autoridad competente determina la forma de hacer la entrega de la indemnización; la indemnización se hace en una sola suma, tanto en caso de inca-

## Bolsa de Nueva York Informe de la semana

(ATENCIÓN DE UN BANQUERO)

Las operaciones de la semana fueron dedicadas casi exclusivamente a las especialidades. En el grupo de valores industriales los avances fueron muy sostenidos. Esa alza concluyó sin determinarse a punto fijo sus factores de influencia. Un movimiento de esa naturaleza se presentó raras veces después de una amplia liquidación del mercado, semejante a la que ha habido desde el mes de febrero.

La firma de las especialidades puramente especulativas en tanto permanecen inactivos los valores de mayor categoría, es un fenómeno que generalmente se manifiesta al culminar un ciclo de alza, pero pocas veces se ve después de una alza general. Puede ser que los valores que algo tengan méritos especiales, pues es bien raro que los tres hayan alcanzado simultáneamente los precios más altos del año, en tanto el resto del mercado está todavía casi a los más bajos. Los bajistas han dejado de hacer presión en el mercado. Me refiero, naturalmente, a los fuertes operadores que con el volumen de sus operaciones son susceptibles a provocar fuertes fluctuaciones. A mi entender, la actuación no estancada del mercado significa que los profesionales están demandando que se corrija gradualmente la posición técnica desfavorable a las rentas en desdoblamiento, lo que había creado. Pero sucede que el estancamiento es un estado completamente desfavorable al interés corto, ya que éste necesita de actividad para poder cubrirse convenientemente. Lo deducción que hago, por tanto, de la actuación del mercado es que la reposición irá todavía más allá, y que en estas circunstancias, la prudencia aconseja mantenerse a la expectativa en los pequeños mercados del extranjero.

pacidad o de muerte, pero la autoridad tiene la atribución de convertirla en una sola pensión. En Italia, en caso de incapacidad grave parcial, la indemnización se aplica a la adquisición obligatoria de una pensión de por vida a la víctima, y no es sino en casos excepcionales en que puede ser pagada inmediatamente.

En los países en que se hace el pago inmediato, algunos han dictado medidas que se han creído necesarias para asegurar al agraciado por el empleo de su dinero; pero otros, como España, Brasil y Japón, no tienen disposiciones de esta naturaleza.

Hay razones poderosas en pro y en contra de esos sistemas.

El primer argumento en contra del pago inmediato, es el de que el capital puede ser fácilmente disipado por el beneficiario, poco a poco (unido a manejar dinero). Pero puede alegarse en favor de esta tesis, que una suma global permite al beneficiario emprender negocios, o adquirir fincas, que le aseguran su bienestar durante el resto de su vida.

Cuando la pensión es muy pequeña es aconsejable, en todo caso, el pago inmediato de la indemnización.

En general, lo prudente es establecer una norma, con el objeto de poner al obrero al abrigo de los inconvenientes que puede ofrecer la sustitución de la pensión por una suma pagadera inmediatamente.

## El contrato de la “Kosmos” Otros aspectos del negociado

La noticia que dimos ayer de los servicios navieros contratados por el Gobierno con la “Kosmos”, ha sido una sorpresa muy agradable para el comercio importador, ya que el país contará con una nueva y fija línea de vapores mercantes.

La actitud amonante de la Pacific Mail, anunciando retirarse de aquel servicio por el incumplimiento del Gobierno en el pago de la subvención (\$7,000 anuales) que le tiene asignada, tenía al comercio en alguna medida por los perjuicios que para el mismo podrían derivarse de llevarlo a la práctica la dicha Compañía naviera.

Las ventajas concedidas a la “Kosmos” por el contrato, son insignificantes, pero el negociado con la

ella ofrece al país, considerando las primas en la exoneración de todo impuesto municipal y nacional para todos sus buques que toquen en Puntarenas, impuestos que se distribuyen en esta forma:

Patente de sanidad .....	5.00
Timbre de zarpe .....	2.00
Impuesto municipal .....	40.00
Derechos de tonelaje .....	50.00
Derechos de fero .....	10.00
<b>En total .....</b>	<b>\$ 107.00</b>

El representante de la “Kosmos” firmante del referido contrato, indica que por ahora el servicio de esa Compañía se reduce a sus vapores truenan en Puntarenas cada quince días, ofreciendo hacerlo cada semana en época próxima.

**UN SECRETO**

Cuquito mio, voy a confiarle.

Sabes por qué estoy así, casi sin ropa, con sólo corset?

No adivinas?

Pues oye: Este corset tan lindo y cómodo vale la pena de enseñarse....

No me visto, porque espero la ropa interior, las ligas y medias de seda que pedí a la casa Robert.

Repite siempre estas palabras: secreto de la dicha;

**Soy feliz porque compro toda mi ropa en la mejor tienda:**

**ROBERT HERMANOS**



# PAGINA LITERARIA DEL DOMINGO

## A los ojos de Olimpia

Dormidos bajo el ala de las cejas umbrosas —tal vez porque soñaron con imposibles vuelos— sus grandes ojos pasan como esas mariposas que van libando néctar por los floridos suelos.

Tus ojos son a veces auroras luminosas; en otras, noches tristes sin nebulosos velos; pero serán por siempre dos lámparas unciosas alzadas a la augusta majestad de los cielos.

Ah! Yo he visto esos ojos de complicadas lumbres en los lagos serenos, en las aguas errantes, en los negros abismos y en las doradas cumbres.

Y en su centro fulgen las miradas tan bellas, que si se ven de cerca parecen dos diamantes y viéndolos de lejos parecen dos estrellas.

ILDEMARO URDANETA

—Ahora que nos han dejado solos los aturidos y alegres compañeros que me condujeron hasta aquí, ¿tiene usted inconveniente, señora en que conversemos durante algunos minutos?

—No, señor. ¿Se trata de una consulta reservada? ¿Sabe usted el precio establecido?

—El precio lo señalará usted cuando termine nuestra conferencia, y según el tiempo a ella consagrada. Ahora va usted a permitirme quedarme con los papeles; yo interrogaré y usted responderá. Le ruego lo haga con la franqueza, con la sinceridad que exige usted a sus clientes, y me comprometo, a cambio de este favor, a decir a usted su horóscopo.

—No es eso lo acostumbrado, caballero... —No importa. ¿Es que le infunde a usted temor mi proposición? ¿No tiene usted en su arte, digo, en su ciencia, la necesaria convicción para afrontar serenamente la curiosidad de un profano? ¿Preferire usted darme a entender que la adivinación es una superchería?

—Caballero, no le consiento de que dude de mis creencias ni de mi buena fe. Gracias a Dios, soy bien conocida; en mi clientela hay senadores y académicos; algunas de mis predicciones han adquirido celebridad; la prensa periódica ha hablado de mí, y varios representantes suyos me han visitado a raíz de algún suceso de grande resonancia, para asegurarse de que éste había ocurrido con arreglo a las leyes de la predestinación. No me asustan ni el escrutinio ni la ironía.

—Sea enhorabuena, señora. Deme usted su mano... Parece que tiembla un poco... ¿Por qué no me mira usted de frente, sin pestañear, como me miraba hace un momento, cuando me predijo mi suerte?

—Haga usted el favor de dejarme; se lo ruego. ¿Es usted medium?

—Posible es que lo sea... tanto como usted. En este instante veo en su mirada algo que no puedo ver por su misma, algo que me obliga a creer que yo es usted una impostora.

—¿Pero señor mío?... Evidentemente, usted no tiene en grande estima a esas personas que vienen aquí a buscar la confirmación de lo que piensan y sienten, a esas personas que acuden a usted para que les diga que tal negocio saldrá bien, o que alcanzarán tal o cual honor. Debe usted de tener al dedillo la vida parisiense, gracias al número de sus buenas relaciones y al detenido examen de los álbums de fotografías que hay en casas por usted visitadas. De seguro que le inspira desprecio la sinceridad de sus clientes. Y, sin embargo, a fuerza de hablar del destino, del amor y de la muerte, tiene usted creencias, aunque algo oscuras, en las fuerzas desconocidas que gobiernan el mundo moral... Si yo dijera, por ejemplo, cuál es la fecha lúgubre y fatal que veo inscrita en el rostro de usted, y que usted no conoce... —¿Oh, no!... ¡Cállese!

## El rosario de doña Inés

Arífice del verso, visionario, en el afán que a laborar me anima, forjaré este rosario y en cada cuenta engastaré una rima.

Es para Doña Inés, la tierna amante, de aquel bravo Don Juan, que en lides del amor salió triunfante cual ningún capitán...

De la noche en el lóbrego bostezo ruido de eco desfilan retumbando: son las amantes de Doña Juana, que un beso van a decir a su apartada tumba...

Ahora se oír sobre sus voces lentas el choque cristalino de las cuentas diciendo sus congoladas a un ciprés...

Mientras Don Juan sin inquietud reposa, va rondando su fosa el rosario de amor de Doña Inés...

L. ANTONIO MIRANDA

## Rosas, Rosas...

La dulce aristocracia del espíritu mioflora en las languideces de la tarde reciente. El hastío me clava, como un tigre, su diestra, sueño de la carne fresca, y a mi pesar sonrío.

Lejos de mí los bronces de mi verso bravo, sólo quiero la trova silenciosa y doliente, para echar tanta pena que se va suavemente como la espuma leve sobre el agua del río.

Aristocracia noble de stringas ágrestes, lágrimas derramadas de unos ojos celestes, aventuras galantes de gloria y salón.

Rosas en las alfombras, violetas en los lechos, lirios en los cabellos, clavetes en los pechos... rosas... cubril de rosas mi pobre corazón!

ARTURO TORRES RISOECO

# LA CASA DE LA ADIVINADORA

—Bueno, no la diré. Prefiero dirigir a usted algunas preguntas. Cuando le presentan la palma de una mano, observa usted atentamente las líneas que le cruzan y mueve los labios como si estuviera leyendo, ¿qué parte de fingimiento y qué parte de verdad hay en esa operación? Responda usted.

—No me mire usted de ese modo... Voy a contestarle. Realmente no hay falsedad alguna... Leo en las líneas de la mano porque mi ciencia tiene sus creadores, sus maestros, su gramática. Tal línea representa la cabeza, tales el corazón, la vida... La posición que cada una ocupa señala los acontecimientos futuros... Son leyes inmutables.

—Está bien; pero cualquier observador que conociendo esas leyes estudie su propia mano, hallará contradicciones manifiestas con la realidad que él conoce perfectamente, o sea su vida pasada, en la cual se han presentado sucesos no previstos por la misteriosa escritura. Aunque, por regla general, los sucesos anunciados son mucho más numerosos que los reales.

—Eso consiste en que la voluntad individual lucha eficazmente, en infinidad de casos, contra las disposiciones del Destino, resultando así la modificación de las mismas.

—Entonces usted no anuncia realmente lo porvenir.

—Confieso que mis predicciones más bien se refieren a preceptos del Destino, que pueden quedar modificados mediante un constante esfuerzo de la voluntad.

—¿Qué extraña explicación! Voy a ver si, fundándome en ella, llego a comprender bien el procedimiento de que usted se sirve. Usted lee en las líneas de la mano generalidades que están de perfecto acuerdo con el tecnicismo de la adivinación, evitándose así el trabajo de improvisar. Con buen golpe de vista y el auxilio de la práctica, observa usted el efecto que sus primeras palabras producen, efecto que se refleja en el rostro del consultante; y según lo que el rostro expresa, atenta o agrava sus afirmaciones. ¿no es verdad?

—Algo hay de eso; pero...

—Tratándose de lo porvenir, si carece usted de datos que puedan servirle para formar su pronóstico en lógicas deducciones, dice usted unas cuantas vaguedades de esas que a nadie comprometen...

—Aseguro a usted, caballero, que mi misión es algo más seria.

—Ya lo sé; muy seria es la tarea de aconsejar a los demás. ¿Se da usted cuenta exacta de la influencia que con sus consejos puede ejercer una mujer que vacila antes de cometer gravísima falta, sobre un marido que sospecha, o un espectador que duda... en fin, sobre todos los que, teniendo confusa noción de la ley moral, prescindirán de ésta en absoluto por virtud de extraña sugestión?

—Pienso muchas veces en eso que usted acaba de decirme, y declaro con franqueza que experimento alguna inquietud. Pero puedo asegurar que hago todos los esfuerzos posibles para que mis consejos aparte de la senda del mal al que los demanda. Cuando recurre a mí una pareja de jóvenes enamorados, prescindo que santifiquen su amor por medio del matrimonio. Cuando una mujer está a punto de engañar a su marido, la anuncio horribles acontecimientos como resultado de la grave falta... ¿Querrá usted creer que hay personas que vienen a consultarme acerca del éxito con que pueden realizar un proyecto de robo o de asesinato? Esto asusta, ¿verdad? Pues Dios es testigo de que por todos los medios que están a mi alcance...

—¿De modo que tiene usted alta y perfecta idea de su alta misión?

## La lluvia lenta

Esta agua medrosa y triste, como un niño que padece antes de tocar la tierra desfallece.

Quieto el árbol, quieto el viento y, en el silencio estupeando este fino llanto amargo cayendo!

No es agua. El cielo de estaño está exprimiendo dolores. Se entenebrece hasta el líano de las flores.

El cielo es como un hueso corazón que se agita, amargo. No llueve, es un sangrar lento y largo.

Dentro del hogar, los hombres no sienten esta amargura, este envío de agua triste de la altura.

Este largo y fatigante descender de aguas vencidas, desmenzarse de cosas doloridas.

Va bajando el agua inerte callada como un ensueño, callada como un ensueño, como las criaturas leves de los sueños.

llueve. Como un chaval trágico la noche acerca en la tierra. ¿Que va a surgir en la sombra, de la tierra?

¿Dormiré, mientras afuera cae, sufriendo esta agua inerte, esta agua letal, hermana de la Muerte?

GABRIELA MISTRAL

## Erase un pastor

Erase un pastor florido de finísimas gacelitas, que de noche, a las orejas, les conversaba al oído...

Hablabas de sus boleros, de la bondad de su cielo, de lo noble de su suelo, de su sol y de sus ríos...

Y así sembrando ideales, estrujé quebrantos y males hasta que una noche bella,

miró a su rebalón fijo, cerró los ojos y dijo: que iba a buscar una estrella...

A. NICOLAS BLANCO

# Como viven Don Miguel de Unamuno y Rodrigo Soriano en el destierro Fuerteventura, el Guernesey de la intelectualidad española

Si la intelectualidad española continúa favoreciendo a Puerto de Cabras con sus predilecciones, no tardará la diminuta capital de Fuerteventura, con sus modestísimos doscientos treinta edificios y sus tediosos ochocientos cincuenta habitantes, en convertirse en plaza de moda, desahucando a San Sebastián y Santander y posiblemente a Gasteiz y Danville.

No nos sorprenderá; porque si bien es cierto que hasta hace poco sólo enseñaba su existencia los generosos estudiosos y los navegantes acostumbrados a salvar los obstáculos que la tierra, mal inclinada, interpone en las rutas del mar, hoy el nombre de Puerto de Cabras no es desconocido en ambos mundos, y hasta lo repiten millones de labios y lo escriben, entre guisa retórica, las más prestigiosas plumas de la literatura contemporánea.

Suponíamos que no ha de tardar el casillero de Puerto de Cabras en convertirse en un gran casino de amplios salones, en ser sustituido su plano rampón por un escandaloso jazz-band, su zafio conserje por polijotas criadas de calzon corto, y su raquítica mesa de trocilo, con su cura, su juez, su registrador de propiedades y su funcionario de Correos y Telégrafos, por una enloquecedora rufleta. Surgirán algunos aborridos insectos, que, fracasados en el intento de aborrazar a la llama del sol africano bajo la llama del sol africano, se suicidan en un whisly, buscando en el embotonado suicidio en el fucio, jamás extinguido, de un amor a la española; llegará algún americano para verter en fantástico torrente el oro de su bolsa sobre la mesa del trónta y cuarenta; miles de mujeres oxigenadas—la alegre parisina, la soñadora ececa, la romana caprichosa, la misteriosa princesa rusa— pondrán en la playa la nota alegre de sus "toilettes" veraniegas y envolverán la ciudad en la ola de sus perfumes orientales; Rodrigo Soriano se vestirá, por las noches, el smoking de sus sencillos días de aristócrata, y Unamuno cambiará, por las mañanas, su negro felicitatista por el pálido canotier.

Pero sin esto, y hasta que a esto se llegue, Puerto de Cabras no es tan despreciable como algunos suponen. Tiene su oficina de Hacienda, su Registro de la Propiedad, su fonda, su Iglesia, su Administración de Correos y Telégrafos, y sobre todo—claro que sobre todo—un sol espléndido, un sol jamás manchado por los vales.

El origen de la por todos conatada como capital de Fuerteventura, aunque se le falte para serlo el manchado oficial, fue el establecimiento de unos almacenes; en torno a estos se levantaron algunas casas; a su sombra vivieron unas pocas familias; el abrimiento de los ~~hoteles~~ hizo que nacieran varios niños, y ya hubo, naturales del país, a los que se llamó majarros. El amor a la patria china asegura entonces la existencia de Puerto de Cabras; la vanidad de sus hijos le dio categoría de capital; una capital así gobernador civil, sin obispo, sin reuniones cursas; una capital más sorprendente que las demás capitales españolas.

La fama que el marqués de Cortina le haya dado el fin de su genio financiero y su práctica de hombre de negocios hubiera estado lado en ella un banco, hubieran establecido allí una gran factoría. Y Puerto de Cabras, lugar de intenso tráfico comercial, famoso por sus mariscos y su mercado de camellos, hubiera convertido en pocos meses en una gran ciudad con su hermosa "Avenida de Miguel de Unamuno", su amplio "Parque de Rodrigo Soriano", desde donde los domingos la Banda Municipal, y su magnífica "Plaza del Cabildo Insular", en cuyo centro se alzaría una portentosa estatua ecuestre: la de D. Pedro Fernández de Saverza, primer señor de Fuerteventura, encarnado en la braguaca Jobaba de un promedador.

Isla "afortunada", más que las restantes del archipiélago así des-

minado, llama Unamuno a la de Fuerteventura, porque carece de "cine" y no hay en ella ni corrales de toros ni equipos de "football"; para nosotros, la fortuna de ese pedacillo de África, de ese despojo de sedienta tierra africana, arrojado al mar para que "en él sacie su sed, consiste en haber acedido en sus cálidos brazos—todos los abrazos de amor son ardorosos—a dos hombres de talento, que en la paz de los días sin ruido, bajo un cielo de inalterable azul y ante el Atlántico en calma, escriben, entre dos eternidades, sus libros del porvenir.

Los libros del porvenir! ¿Proporcionarán ellos a la isla afortunada la celebridad? ¿Quién sabe! En la reclusión escribieron sus obras inmortales Cervantes y Fray Luis de León.

Posiblemente, un buen día, en esa caleta de Puerto de Cabras que sirve de alberca a Unamuno y Soriano: esa humilde caleta que está encerrada entre la cárcel y la Iglesia, entre la explotación y la penitencia—también entre el error y la verdad y entre el dolor y el consuelo—se verá sobre una de las ventanas una lápida, en la que las generaciones futuras puedan leer esta leyenda: "Aquí se escribió, para gloria de España, en el año de 1924."

Podríamos denominar, asimis-



Don Miguel de Unamuno

mo, a la de Fuerteventura "Isla de Miguel, que le explica un tema filosófico, ni a D. Rodrigo del brazo del pescadero, mientras éste le consulta el plan de los sermones que prepara para los días santos de la Semana de Pasión...

En Fuerteventura no crece, como en las Islas Pontífic, el marvilloso "árbol del pan", que proporciona al hombre alimento, versipélica en materiales para construirlo y materiales para su paratita, de una taratara que parecería un sueño, pero lo que costaba años de casa. Por lo que costaba en Madrid un kilo de patatas en los Alpes días en que las hablas, se compra en Puerto de Cabras el mismo peso de riquísimos salmónes. Los mariscos están también muy baratos: no cuestan más que el trabajo de cogerlos. Soriano se dedica a esta faena con verdadero ardor. Trepa por las rocas y no deja bicho viviente adhorido a ellas.

Mientras Rodrigo se dedica a la caza o la pesca, o se baña en el mar, en el que todos los días hace ejercicios de natación durante una hora, D. Miguel se consagra al cultivo de la "cocotología", la ciencia exacta de la pajarrita de papel. Las frágiles pajarritas de Unamuno han invadido la isla; ellas han de ser en lo sucesivo los verdaderos canarios. Se trata de unas aves lufocénicas y confusas que no huyen del hambre y aman a los niños. Algunos niños isleños tienen ya miles de niños de pajarritas de papel, bandadas capaces de obscurecer la luz del sol a las doce del día. Todos, todos los rapaces de Puerto de Cabras conservan y quieren a estas pajarritas de Unamuno, que no son terribles aves de rapina, como las de Cambó.

Por el catadrático ha llegado en la "cocotología" a perfecciones insospechadas. Dominado el estudio de la embriología de la pajarrita de papel, obtenida la pájara elemental, el maestro habla conseguido, mediante un proceso poco complicado, la mesa, la forma más sencilla de cuadrípodo que se conoce.

En Fuerteventura ha logrado un cuadrípodo mucho más difícil de construir: el camello, en que la giba no es defecto, sino perfección.

D. Miguel siente un especial afecto por el camello. Le parece que en la mirada de los ojos de éste hay más ternura, más amor que en los humanos.

Más que representar comedias en el casillero, donde él y Soriano no tuvieron más remedio que aceptar un papelito en "Zaragüeta", le gusta pasear sobre un camello. Se coloca en el alto de la joroba, como un trono, y con Castañera y la derecha y Rodrigo a la izquierda, eriza por el caserío de Las Pozas, serio, grave, solemne, igual que un gran señor de Oriente, y sigue adelante, medidos sus ensueños por la dolorosa oscilación del eterno caminar a través del Destierro.

Al regreso a Puerto de Cabras, Unamuno y Soriano sirven de amonitores a los soldados del destacamento. Les escriben las cartas para las novias. D. Miguel no tiene inconveniente en reconocer que el Amor está sobre la Pedagogía, y aun desliza en la carta algún pirlo plante, que tuvo buen éxito en sus años mozos de estudiante. D. Rodrigo acepta sin protesta la tiranía de la mujer y teje con la pluma un madrigal versallesco. Cuando, con escandaloso, allí en Castilla o en Galicia, el cura de la aldea lea a la novia la carta del soldado distante, la moza quedará perpleja, toda confusa y aturrida.

Ternada la escritura, los que provienen de memorias letradas quedan silenciosos frente al mar. Es la hora santa del espectáculo respetuoso. Un buque que parte envía su "adiós", en un prolongado grito. La campanilla de la telesta le invita a la oración. El corazón se levanta y el ideal se eleva. Ante el inmenso Atlántico, todo el camino de esperanzas, los dos expatriados sueñan con la España del porvenir, tan distinta, y acaso tan distante, de la que ellos dejaron...

## LA HUMANIDAD ES INCORREGIBLE Nadie quiere la guerra, pero todos se preparan para ella

Antes de 1914, las potencias militares solían repetir el aforismo antiguo: si quieres la paz, prepárate para la guerra. Y tantos preparativos se hicieron para conservar la paz, que la guerra surgió de ellos extensa, gravísima. Fracassado tan rudosamente el aforismo latino, hoy sólo puede decirse: si te preparas para la guerra, la tendrás. Y para ella parecen prepararse los pueblos con más denuedo que para la infautista paz en los años que precedieron al 1914.

"L'Echo" de París, dice que no se ha fijado suficientemente la atención en el malogro de la Conferencia Naval de Roma. Es verdad. Modestos fueron los acuerdos de Washington referentes a la limitación de los armamentos navales; pero se anunciaron en 1922 como un paso práctico hacia el desarme. A la capital de los Estados Unidos sólo escucharon las gran des potencias marítimas, con disgusto de otras cuya alejamiento tomaron por desaire; pero así fué más fácil entenderse. Inglaterra y América del Norte conservarían medio millón de toneladas en acorrazados de primera línea, el Japon 300,000 toneladas; Francia e Italia, 175,000. Nada se estipuló para los barcos menores. Francia, la primera potencia militar terrestre, acogió con mal humor el acuerdo. Italia, que hubiera deseado mayor flota de alto bordo, se satisfizo al verse equipada con su vecina.

Y que hacer con las potencias menores, eufemísticamente llamadas de Jete entonces desconocidos? Los que se erigen en directores del movimiento internacional quisieron someternos a una reducida escala de relaciones con respecto a ellos.

Y se preparó un cuadro de fuerzas, dice "L'Echo". Rusia figura con el fin 110,000 toneladas, la Argentina y España, con 80,000; Suecia, con 62,000; el Brasil, con 54,000; Chile, con 35,000; Dinamarca, con 30,000; Holanda con 25,000; Noruega, con 16,000, y otros naciones en menos. Basta hacer una ejenda a esa parte principal del cuadro para advertir a la arbitrariedad de las cifras. Las grandes potencias propugnan, y disponen en la Conferencia de

Roma. "Los Soviets"—dice el órgano parisiense—reclamaron, por boca del almirante Behrens, cuatro veces más de lo que les daban; España, el doble, sobre poco más o menos, el Brasil se negó a disminuir sus fuerzas actuales, la Argentina y Chile dijeron que se ponían renuncia; a uno solo de sus bucos; Grecia, respondió a todas las solicitudes: "¡Y qué haré con Turquía?"; pero Turquía no estaba aborregada; los tres países más norteños más bien parecían dispuestos a aumentar sus flotas que adimínirlas...". En suma, que la Conferencia se disolvió, sino como el Rotoplo, lanzando al mundo un comunicado en el que anunciaba otra reunión más adelante.

"¿En qué Kalendas..."

"L'Echo" observa que, casi al mismo tiempo de sobrevient el fracaso, Inglaterra comenzaba las grandes maniobras navales del Mediterráneo, y Mussolini prometía a los almirantes italianos escuadras cada día más numerosas. "Si quieres la guerra, prepárate para ella" y como nada se había prescrito en Washington sobre los barcos menores, la Gran Bretaña comienza, con la construcción de cinco nuevas cruceros, una nueva serie; Francia hace lo que puede, y ambas, seguidas por otras más, multiplican los submarinos, acrecientan sus fuerzas aéreas.

¿Para qué desea Mussolini tantas escuadras? Con evidente exageración ha dicho: "El Mediterráneo es un mar italiano"; pero en él se

bañan Túnez, Córcega Niza, obediendo de las apetencias italianas. También Saboya es una espina clavada en el corazón italiano. Y en el Mediterráneo oriental desembocan los Balcanes donde Francia e Italia propugnan desesperadamente, ahora en guerradiplomática; mañana. Dios sabe como. A la real o supuesta alianza francocheca se opone ya el acuerdo italo-yugoeslavo, y más allá, junto al mar Negro, término del Mediterráneo, es ten discutiendo ahora mismo la posesión de Transilvania, Rumania y Rusia; aquella secundada por Francia—sorjados de la pequeña "Entente"; Esta apoyada por Italia, que ha demorado el viaje a Roma de los Reyes rumanos.

¿Qué pasa en el norte de Bélgica? En la Cámara de los Comunes ha resonado ya alguna voz de alarma contra los preparativos franceses, y un diablo parisense publicó días pasados curiosa información de Bruselas que llevaba por título "La costa belga, base militar francesa contra Inglaterra". Todas las expediciones al través del Sahara—se dice—no tienen otro objeto que el de prepararse a la construcción de un ferrocarril transahariano que transporte las tropas negras para la próxima guerra. Ya Zeebrugge está transformándose en gran puerto militar, teniendo Brujas por base. En los alrededores—Maesplein, Zedelghem y en el propio puerto de Zeebrugge—se va a construir los mayores cuarteles de Bélgica. En Jab-

beke se fortifican los depósitos de municiones. La artillería pesada se transportará a Zeebrugge con el ferrocarril para a Zeebrugge con el ferrocarril de Francia, y otro acervo estará los inconvenientes de una nueva inundación de los campos flamencos. "Es claro, que todo este vasto plan tiene por objeto dar a Francia una poderosa base naval contra Inglaterra. Más todavía que el ejército la Marina belga sufre la influencia francesa. La instrucción de los marinos se hace en brujas en un barco escuela francés: el "Entrecasteaux". Los oficiales estudian y maniobran en la Marina francesa."

Habíamos sobre todo, de aprestos que favorecen las empresas navales. Si tuviera que referirme a los terrestres, habría de entrar en cuenta otros países y la precedente información de Ma. Brown en el Chicago Daily News sería muy significativa para Alemania, con sus reclutamientos que disfrazan divisiones, sus cinco millones y medio de hombres que pueden movilizarse en poco tiempo y su ciento cincuenta fábricas aptas para proveer de cañones y municiones a un ejército de tres o cuatro millones de soldados.

Más peligroso y menos conocido parece ser la organización científica que se realiza en secreto en los laboratorios.

Nadie dice querer la guerra; pero la Humanidad no se corrige ni incrementa, y todos los pueblos se preparan para arrojársela.

Y es indudable que cuando se da por evocar al diablo, el espíritu del mal escaba siempre por sentarse.

### M. CIGES APARICIO

P. S.—Después de escrito lo precedente, leemos en un diario extranjero: "Si en el espacio de algunos meses yo he obtenido Macdonald un resultado efectivo en favor del desarme y de la paz general, aseguro que volveré a la forma antigua: "Si vivásemos para bellum. (Si queremos la paz, prepárate para la guerra)". Entonces fortificaré a Singapur y dotaré al Imperio alemán inglés, de nuevos acorrazados "El Bunc erudimán"."

## LA LUZ

Recibió terciopelo para vestidos de señora, nanzú floreados, toallas de seda, gorras inglesas y un sinnúmero de artículos que venderá a precios sumamente bajos. Una visita le convencerá. — TOBIAS A. VARGAS C.

# LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

## PLAN PARA EL SORTEO DEL 8 DE JUNIO

Emisión de 22.500 Billetes

A razón de \$10.00 cada uno, divididos en décimos a \$1.00 el décimo

VALOR EN PREMIOS: \$157.500

1 premio de \$40.000	\$40.000
1 " " " " 10.000	10.000
1 " " " " 5.000	5.000
1 " " " " 3.000	3.000
1 " " " " 2.000	2.000
1 " " " " 1.000	1.000
224 terminaciones a las dos últimas cifras del primer premio de \$100 cada uno	22.400
2025 terminaciones a la última cifra del primer premio de \$20 cada uno	40.500
2417 premios	Valor: \$157.500

# América

**LA COMPANIA COMICA ARGENTINA OBTUVO ANOCHE EN EL AMERICA UN SEÑALADO TRIUNFO SELECCION FUNCIONES PARA HOY**

No nos equivocamos al predecir un éxito brillante a la "Compañía Comica Argentina" que anoche debutó en el "Teatro América".

Sin tiempo para entrar en detalles como se merecen su acertada sima labor artística de la que nos ocuparemos en crónicas sucesivas, diremos que su nota caracterizadora es una homogeneidad fuera de toda ponderación; que "Los Miracoles" linda comedia de costumbres campestres estrenada anoche alcanzó una interpretación maravillosa y un conjunto admirable; que todos los artistas son buenos y que presentan los tipos con gran minuciosidad hija de profundo y concienzudo estudio.

Todos los artistas y las principales escenas fueron extraordinariamente aplaudidas.

En una palabra, fué un éxito franco, como pocas veces se ha visto en Costa Rica.

El teatro completamente lleno. El balle "Pericón Nacional" desbordó llanto entusiasmo.

Para hoy se anuncian dos funciones extraordinarias.

En la MATINEE, a las 2.30, se dará segunda representación de "Los Miracoles" y del balle "Pericón Nacional".

En la NOCHE, a las 8.30, tendrá lugar el estreno de la comedia en tres actos de Alberto Novicio: "El gringo Barattieri."

# MOVIMIENTO DIARIO

## VISTAS PARA EL MARTES

**SALA PRIMERA**  
Ordinario: Arsenio Brenes contra José Montero, a las 14 horas.

**SALA SEGUNDA**  
Carmen Mejía Cascañe y Antonio Mejía González, lesiones, a las 14.15 horas.

Juan Felipe Cordero Naranjo, Anibal Cordero F. y otro, hurto, a las 15 horas.

**CASACION**  
Guillermo Segura Segura, criminal, a las 14 horas.

**PASAPORTES**  
Ismael Muñoz, para Habana.  
Mercedes González e hijo, para Panamá.  
Thomas E. Mc. Donna, para El Salvador.

Hospital de San Juan de Dios

**ENTRADAS**  
Adeán Ortiz, Orotna.  
Aureliano González, Turrialba.  
Mapiano Menzanas, Turrialba.  
Juan Chaves, El Peje.  
Feliciano Ramírez, El Peje.  
Victoriano Camacho, Cozolar.  
Florinda Cereña, San José.

Santiago Enstata, Matina.

**SALIDAS**  
Rosa Delgado, San José.  
Della Jiménez, San José.  
María Umaña, San José.  
María Gómez, Puriscal.

**DEFUNCIONES**  
Alberto Chavarria, 55 años, San José.  
Delfina Jiménez, nació muerta, San José.

## Teatro VARIEDADES

### EN EL VARIEDADES, DARA HOY TRES FUNCIONES POPULARES GLORIA GIL REY

La tonadilla y coplietista de belleza escultural y arte exquisito, la de la elegancia suprema, dicción clara, interpretación monumental.

La creación de Celos y El Relicario; la que pone al servicio de su arte los resplandecientes destellos de su precoz talento y conmueve al público con los acentos de su voz impregnada del fuego de su inspiración y del raudal de su refinado sentimentalismo.

Los programas son seleccionados entre las mejores piezas de su vastísimo repertorio.

Serán tres funciones de arte co-local.

# TEATRO MODERNO

**LOS JUEVES DE MODA SERAN DE GRAN SENSACION EN EL MODERNO, PORQUE, IGUAL AL JERES PASADO, TENDRAN CONCIERTOS CON UNA ORQUESTA DE VEINTIDOS PROFESORES. NADA HABRA SUPERIOR EN LA HISTORIA DE LOS TEATROS**

El MODERNO no se cansa de buscar la manera de agradar cada día más a su selecto público. Ha conseguido reunir una orquesta de veintidos profesores, de los mejores artistas, para los jueves de moda. Los conciertos regulan superiores y la función un verdadero acontecimiento de arte tocando en cuenta que en esta noche se estrenan siempre las mejores películas que se reciben.

Esta noche se proyectará por primera vez A CAZA DE EMOCIONES, drama precioso interpretado por "Hoot Gibson", el célebre actor cómico, que tanto ha hecho su nombre en sus últimas producciones. HOOT GIBSON puede rivalizar con Harold Lloyd. Es una gran estrella que en este momento está en moda en los Estados Unidos. El más atrevido linaje, el más valiente pugilista. Su película de esta noche es asombrosa, porque tiene aventuras extraordinarias que emocionan y divierten a la vez.

A CAZA DE EMOCIONES: Todo el que quiera romper la monotomía de la vida, venga esta noche "A caza de emociones" al Teatro Moderno, que así sus horas se realzarán felizmente defendiendo platos recordados de bienestar.

—A las 7 DIVORCIO el gran drama conyugal.

Lunes la notable Compañía Nacional tendrá función de gala en el coliseo de Moda.

# Teatro Adela

La Compañía Nacional de Opera Zermela y Comedia ha venido dando con regularidad su función semanal. En su corta temporada realizada, a entera satisfacción, hemos notado sus esfuerzos y su labor de grandes méritos. Hay en ella elementos de gran valor que la hacen digna del aplauso del público capitaneado.

Trabajan bajo la dirección del reconocido Director de escena don Adolfo Blas. Marce no necesita otros elogios, pues su fama es del dominio de todos los círculos sociales, que le consideran uno de los más simpáticos tenores. Su corrección, su voz tan agradable, no ha desmerecido desde que por primera vez trabajó en el Nacional. "En Amor Ciego", está soberbio; su clara dicción, su timbrada voz, la oportunidad de sus gestos, todo denota que es un actor admirable, y que profesa viablemente.

En general, todos los actores interpretan bien sus papeles y merecen frases de aliento pues están ya en los primeros escalones de los pedregales del éxito. Los decora dos merecidos, especial felicitación para Ernesto Obando que ha puesto en ellos todo su gusto artístico. La orquesta está siempre admirable, basta decir que trabaja bajo la dirección del reconocido Nieto. Esta noche LA NINA DE LOS BOS es con la que la Estrella estará co-local en el día matiné regala. EL CABO PRIMERO.

# TEATRO OLIMPIA

Siempre siendo, el punto de reunión de la gente de buen gusto. El beneficio a favor de la Soledad, anoche, tuvo lleno, se agotó totalmente la localidad.

Hoy hay películas, por Ben Wil son, Mario Asonia, Dorothy Dalton, Norma Talmadge y Majenoi-selle Savrage de la Comedia Franca esta última interpretando copiosamente MI PRIMER AMOR... magnífica cinta en 7 partes, de la famosa casa Pathé Freres, lo más alto en cuestiones de cinematografía.

Tendrá orquesta, y tarjetas para las señoras y señoritas y si el público lo pide en el intermedio se bailarán... un par de piezas...

**Doctor C. Herdocia**  
Médico y Cirujano

De la Facultad de Medicina de París

Enfermedades de los OJOS, OÍDOS, NARIZ y GARGANTA

Horas de Oficina: de 10 a 11.30 y de 2 a 4

Contiguo al Teatro Variedades



**MUSTEROL**  
VALOR PROTECTOR

# DE LA VIDA DE LOS NEGOCIOS

## El mercado durante la semana que termina hoy

La situación ofrece una particularidad; que conforme mejoran las finanzas oficiales, revierte la crisis que afecta al comercio y las industrias.

En lo que respecta a la vida comercial de la ciudad, — primer mercado de la República — observase una parálisis en los negocios bastante acentuada.

La escasez de mercancías es tanto más sensible, cuanto que los stocks de mercaderías en plaza son considerable, sin perspectivas, por ahora de poderse efectuar importaciones.

### LOS BANCOS

Epoca es ya de que los fondos ahorrados de sus cajas en meses pasados para las liquidaciones con los pequeños cafetaleros hubieran ingresado a las mismas, lo que no ha ocurrido en la proporción esperada y de costumbre.

De ahí que esas instituciones permanezcan obligadas en sus negocios de préstamos y descuentos a un límite de operaciones muy estrecho. Esto influye en aquella crisis.

### SIN ADELANTOS

Las casas extranjeras consignatarias de café no han iniciado aun negocios por adelantados de dinero sobre entregas de la próxima cosecha, lo que contribuye a debilitar la situación del momento.

Naturalmente, en estos negocios, como en los bancarios a que antes aludimos, existen excepciones, pero son muy determinadas.

### LOS CAMBIOS

Por razones originadas de ese mismo estado de cosas, la situación en los negocios de cambio no

ofrece alternativas, ya que casi han desaparecido la oferta y la demanda; lo primero, por lo que dejamos dicho, y lo segundo por la escasez de colonos en el comercio importador para comprar moneda extranjera.

A excepción del franco, que por razones de carácter político internacional ha descendido por más de 25 puntos durante la semana, las cotizaciones de las otras monedas continúan inalterables.

### BONOS DEL ESTADO

Las cotizaciones que se hacen en esos valores, son muy relativas por la prudencia con que proceden los compradores, ya que se rumora de alguna posible nueva emisión de ellos para fines de negocios de parte del Estado, rumores que, dicho sea de paso no tiene razón de ser.

## Ventas de café en Londres

Detalles de ventas de café de Costa Rica efectuadas por los señores Arbuthnot, Latham and Co. Ltd., de Londres, durante la semana que terminó ayer.

Cantidad vendida: 1,200 quintales ingleses. Término medio de precio de venta (precio bruto por quintal inglés de 112 libras): 121 centesimos 1 penique (equivalente a 105 centesimos).

Estado del mercado: sin cambio. Con motivo de las fiestas de Pentecostés, permanece cerrado del 3 al 17 corriente.

Embarcado a Londres hasta la fecha: 162,300 sacos.



**La Edad Crítica**  
es entre los 13 y 15 años  
En caso de trastornos, las madres deben aconsejar a sus hijos que tomen el—

**Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham**  
LIDIA E. PINKHAM MEDICINE CO. LYNN, MASS.

## Una Nutrición adecuada para las Madres

es el símil de un hijo saludable y robusto. La preparación Virol está compuesta especialmente para adaptarse a las necesidades de la Maternidad, y enriquecida con leche de las Madres.



**VIROL**

Empleado en 3,000 Clínicas para la Maternidad e Infancia.

Agentes: Reardon Gordon & Co., P.O. Box 1058, San José, Costa Rica.

## Bennett Night School of Commerce

Escuela Nocturna de Comercio para personas que quieran obtener una profesión. Dirección: Paso de la Vaca, continuo a la residencia del doctor Vargas. Asignaturas: Cursos prácticos de Teneduría de Libros, Mecanografía (al tacto) se aprenden en 3 meses, Inglés, Taquígrafía, Aritmética Comercial y diversas ramas de rutina de oficina. Cursos especiales para el desarrollo mental y de la memoria. Clases en inglés y español. Atención individual. Pensión \$10.00 al mes por asignatura y precio especial para dos o más.

TELEFONO 988 — APARTADO 1155

# Hacienda GUAYABO

LISTOS PARA LA VENTA, LOS SEMENTALES SIGUIENTES:

Caballos Ingleses y Andaluces. Toreros Guernseys, Durhams y Jerseys.

Fuerzas bien cruzadas de Berkshire. Un burro español; y, relacionado con los mejores ganaderos del Oeste de los Estados Unidos, puesto atender ventajosamente la importación de sementales de vacunos, caballos y animales de las razas más adaptables a nuestros métodos de cultivo.

Guayabo, vía a Limón.

GOMEZ A.

# United Fruit Company

SERVICIO DE VAPORES

Principiando con el vapor CALAMARES que llegará a Puerto Limón el día 3 de abril proximo, los vapores CALAMARES, PASTORES, ULLA y TOLDA harán el servicio regular entre Nueva York y Puerto Limón, llegando los días jueves en la mañana y zarmando los días sábados en la tarde. Tanto en el viaje de salida como en el de regreso, dichos vapores harán escala en Habana y Cristóbal.

Los vapores LA PLATA, SAN BENITO, SAN BRUNO y SAN BLAS, harán el servicio regular entre Boston y Limón haciendo escala en Habana y Cristóbal, llegando a Puerto Limón los días jueves en la mañana y zarmando directamente para Boston, los domingos en la mañana.

Los vapores CORONADO, BAYANO y CAMITO de la Elmore & Piffes Ltd., llegarán a Puerto Limón cada quince días, los jueves en la mañana procedentes de Bristol, Inglaterra y los días jueves zararán los viernes en la tarde vía Cristóbal y Kingston, para Bristol, Inglaterra.

A Pirlo, SEÑORES.  
Todos estos vapores harán el servicio de pasajeros y carga. Para más informes dirigirse a las oficinas de la Compañía en Limón o en San José, o a los Sub-Agentes en San José, señores Sasso.

G. P. CHITTENDEN, Administrador.  
San José, Marzo 73 de 1924.

# TRAUBE Estrella y Selecta

Las mejores cervezas por su pureza y calidad y las preferidas del público consumidor.

# AVISOS DE OCASION

## TARIFA

30 palabras o menos, \$-0.75 por inserción. Mínimo: 4 inserciones. Exceso 3/4 céntimos por palabra e inserción. Pago anticipado. No se admiten inserciones alternas

**HIERRO PARA TECHOS** en gran cantidad recibió "La Granja". Se venden por la cuarta parte de su valor 4 cajas de hierro. Apartado 256. Teléfono 777. 1416

**TENGO** para vender 75 milas esteras y colchones. *Tobías Bautista*. 1426

**SE VENDE** una registradora casi nueva en muy decentes condiciones. Pídanse teléfono número 67. Cartago. 1426

**SE VENDE.** Plano "Convert Crand". Prensa de tornillo para extraer aceite y otra hidráulica. Arturo Figuera. Calle 11 Sur, A. Antigua. 1427

**ROPA** liviana para viaje o puerto, de fieltro, Paquetón, Frisores, Talmadge y de alpaca, donde Delgras, conligno a la Alhambra. 1428

**SE COMPRAN TRIBUNAS** del 11 de abril de 1924. En esta administración. 1429

**DE OCASION** tenemos camas modernas. Tocadores, juegos de comedor, sala, dormitorio, Paraguisos, etc. Almacén de Muebles, Hernández y C. 125 yrs. norte, Cartago. Teléfono 972. Apartado 599. 1425

**LA FOTO ROA ESCANDON** avisa al público que continúa en el mismo local atendiendo debidamente a su clientela, y que el señor Víctor M. Jiménez, que fue asociado por un tiempo a ese taller, hoy está fuera de él. San José, 5 de junio de 1924. 1424

**\$60.000.** Sea suma tengo en cargo de cobrar, en todo o en partidas no menores de \$10.000 con hipoteca de casas en esta ciudad o de una buena finca. Si le interesa bismarck o llamame hoy mismo. Interés: 1%. Contádmos: 26%. Santa Quirón. El Bolson o teléfono No. 737. 1423

**CASA** de madera se alquila en el Barrio México, moderna: sala, ante sala, tres dormitorios grandes con servicio interior. Comedor, cocina y cuarto de sirvientes, servicio funerario, Rodada de jardines. Teléfono 371, Apartado 1009. 1411

**CASA** grande, contra temblores, moderna, céntrica, se alquila, J. A. Coronado. Teléfono 511. 1422

**COMERCIALES.** En buenas condiciones vende (hoada, buen punto, número) clientela. Enténderse con Ricardo Yncora. Cartago. 1420.

**SE COMPRO** una romana de platina para pesar hasta 500 o 1000 libras, que está en perfecto estado. Melcoberga "La Estrella". 1423

**HABITACION** en casa de familia, amueblada y contra temblores, con pensión, se alquila. Informes en esta Administración. 1419.

**TRES CARROS** para transporte de mercancías, nuevos, recién llegados, en vía de 24 patentes, se venden. Enténderse con Víctor Fabian. San José. 1418.

## Clubs TIENDA ROMERO

SABADO 7 DE JUNIO DE 1924

- CLUB No. 1—Fidelina de Madrigal, No. 86.
- CLUB No. 2—Carlos Gutiérrez, No. 7.
- CLUB No. 3—Marco A. Soto, No. 138.
- CLUB No. 4—Emilia Salazar A., No. 39.

Testigos: Octavio Monge, Ricardo Villegas, Fernando Montero.

## MODERNO

DOMINGO 8 DE JUNIO  
A LAS 1 P. M.  
Gran Matinée con episodios 7, 8 y 9 de **CARLOS HURACAN**  
A LAS 2.30 P. M.  
Grandioso final de la estupenda serie  
**EL GUANTE ROJO**  
Marie Walcamp  
A LAS 4. Para Señoritas  
**El Huedep de Media Noche**  
Por la bella artista Grace Darmond  
El emocionante drama conjugal  
**DIVORCIO**  
Ethel Clayton y Mary Irving  
A LAS 8.30 P. M.  
Maravilloso acontecimiento  
Hoot Gibson, el celebre actor cómico en  
**A CAZA DE EMOCIONES**  
Película de gran éxito, cuyo escenario es el gran desierto de Arabia

## OLIMPIA

DOMINGO 8 DE JUNIO  
A LAS 1.15. — Conlinda  
**LA HUELLA DEL PULPO**  
A 0.15 toda entrada  
A LAS 2.30 P. M.  
**ESPARTACO**  
Por Ansonia — 0.25 y 0.15  
A LAS 3.45 P. M.  
**EL SEXO DEBIL**  
Dorothy Dalton—0.25 y 0.15  
A LAS 7 P. M.  
**LA MUJER COMPRADA**  
Por Norma Talmadge  
A 0.25 toda entrada  
A LAS 8.30 P. M.  
Estreno de arte francés  
**MI PRIMER AMOR...**  
Dos estrenos de a comedia francesa, 7 partes, una sola noche. — 0.75 y 0.25

## ADELA

DOMINGO 8 DE JUNIO  
MATINEE A LAS 1  
Grandioso final de la serie conlinda  
**EL GUANTE ROJO**  
Marie Walcamp  
A LAS 2.30 P. M.  
La notable Compañía Nacional con la chistosis arzuza  
**EL CABO PRIMERO**  
y la divertida comedia  
**EL SUERO DORADO**  
A LAS 7 P. M.  
La divertida zarzuela en un acto  
**CHATEAU MARGAUX**  
Y una magnífica comedia de Harold Lloyd  
El éxito más grande de la Compañía. — Estreno de **LA NIÑA DE LOS BESOS**  
con la Estrellita, y **AMOR QU EHUYE**

## América

DOMINGO 8 DE JUNIO  
COMPANIA COMICO ARGENTINA  
MATINEE A LAS 2.30 P. M.  
**LOS MIRA SOLES**  
NOCHE A LAS 8.30  
Estreno de la divertida comedia en tres actos, titulada **EL GRINGO BARATIERY**  
GRAN EXITO DE RISA  
Aprenda Inglés en 15 minutos por un día en su casa sin maestro. Garantizamos asombroso resultado en pocas lecciones con nuestro hoy método. Pida informaciones hoy. **THE UNIVERSAL INSTITUTE**  
(b16) 123 East 8th St. New York  
SUSCRIBASE A "LA TRIBUNA"

## Los últimos acuerdos del Poder Ejecutivo

Vista la solicitud presentada por el señor profesor don Miguel Obregón Lizano, se le concede permiso para aceptar el nombramiento de Oficial de Instrucción Pública, hecho en el por el Gobierno de la República Francesa, y las correspondientes insignias de las Palmas de Oro.

Vista la denuncia presentada por don Oscar Gotay cargo de Cónsul General en la República del Salvador, con residencia en la capital de San Salvador, se acepta y se dan las gracias al señor Gotay, por los buenos servicios prestados al país.

Vista la solicitud de Manuel Santacruz, de único apellido, para que se le cambie en multa, la pena de cuarenta días de arresto a que fue condenado como encubridor del delito de hurto en daño de José Fermín Meza Murillo; por cuanto la Corte Plena informa favorablemente, en la inteligencia de que la multa se regulará conforme lo establece el artículo 20 de la ley de 19 de octubre de 1909, se conmuta en dos colonos de multa por cada día de arresto, con la aplicación de ley, la pena impuesta al referido reo.

Tomada en consideración la solicitud de Emilio Picado Astivia para que se le conmute en confinamiento el resto de la pena de dos años de presidio interior menor, descontable en San Lucas, que le fué impuesta por el crimen de homicidio perpetrado en la persona de Miguel Quesada Umaña, y al efecto expone que Miguel Quesada era un esbirro de los Tinoco y a la caída de éstos, fué despreciado por todo el mundo y hasta castigado; que por ese motivo le guardaba rencor al postulante, a pesar de no haber sido de los que le hicieron daño, pero sí de los que se fueron por chismes; que un día, Quesada tomó de pretexto una cuestión de intereses, lo provocó a una pelea, a pesar de que el traslado de su familia, ella se efectuó e hizo a Quesada de muerte; que fué exculpado por padecer de neftrosis aguda, según lo informaron el médico forense doctor Luciano Bécche y el doctor David Quirós, y conforme aparece el dictamen del actual Médico del Pueblo doctor J. Zeledón Alvarado, la enfermedad en voz de ceder o curarse, se ha recuperado y lo tiene en estado de suma salud, lo cual se agrava con peligro de su vida en la Cárcel o en el presidio; por cuanto la Corte Suprema de Justicia en forma desfavorablemente por no estar el postulante en el caso del artículo 25 de la Ley de Gracia, se resuelve denegarla.

Trasida a la vista la solicitud de Tomás Borbón Orozco para que se le indulte de la pena de ciento un colonos de multa a que fué con-

## Teatro VARIEDADES

DOMINGO 8 DE JUNIO  
MATINEE A LAS 1 P. M.  
20 Años Después  
Cap. 3—La Batalla de Lens.  
Cap. 4—El hijo de Milydy

**MATINEE EXTRAORDINARIO A LAS 4**  
**FUNCION DE MODA A LAS 7 P. M.**  
Con obsequio de tarjetas a las señoras y señoritas para asistir a las funciones ordinarias de las 7 p. m.

**FUNCION DE GALA A LAS 8.30 P. M.**  
3 Funciones de verdadera despedida de **GLORIA GIL REY**  
EN LAS CUALES CANTARA LO MEJOR DE SU REPERTORIO  
**PRECIOS POPULARES: LUNETA, \$1.00**

A LAS 8.30 — ESTRENO DE LA PELICULA  
**La Ciudad Prohibida**  
POR NORMA TALMADGE

## CLUBS TIENDA ROMERO

Números de la Lotería del Sorteo de hoy que corresponden a los socios del Club Número 3.

18491	22201
12682	18492
8173	12683
1564	8174
6255	1565
3246	6256
22237	3247
18828	22238
2119	18829
22210	2120

20 NUMEROS  
**TIENDA ROMERO GONZALEZ Hnos.**

## Desfile cívico

Viene de la página 4  
Avenida Fernández Giliel hasta Calle 3a.  
Calle 3a. hasta Avenida 2a.  
Avenida 2a. hasta el Templo de la Música.  
Programa en el Templo de la Música:  
1o. Himno Nacional.  
2o. Marcha Real Española.  
3o. Palabras de don Rómulo Méndez.  
4o. Entrega del Pabellón al señor Encargado de Negocios de Costa Rica en España.  
5o. Honores a la Bandera.  
6o. Desfile.  
L. ARIAS SOTO.  
San José, Junio de 1924.